



# steyr

# 12

**Amtsblatt der Stadt Steyr**

Informationen für Bürger  
und amtliche Mitteilungen



**1695 stellte der epilepsie-krankte Türmer und Kapellmeister Ferdinand Sertl ein Wachs-Jesuskind in die Höhlung einer Fichte. Mehrmals in der Woche ging er dorthin, um zu beten. Als er geheilt war, besuchten viele Wallfahrer das Jesuskind im Fichtenstamm. Die nur zehn Zentimeter große Gnadenfigur befindet sich heute am Hochaltar in der Wallfahrtskirche im Steyrer Ortsteil Christkindl.**

An einen Haushalt  
Verlagspostamt 4400 Steyr  
Postentgelt bar bezahlt  
ANZEL-01A023457  
Erscheinungsort Steyr  
19. Dezember 2012  
55. Jahrgang



einfach schön leben.

fröhliche weihnachten  
und einen guten rutsch ins neue jahr.

ab 27.12. abverkauf!

a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at, www.moebelsee.at

möbel **See**

## WOHNEN MIT WEITBLICK Leo Gab erstr 53, Steyr Mürnichho z

Errichtung von 18 Eigentumswohnungen mit Eigengärten  
und Parkplatz in exponierter Lage!

2-4 Räume, 46 m<sup>2</sup> bis 107 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche!

Fertigstellung: Frühjahr 2013



+43 07252 42465  
www.wohnbau2000.at



## Die Seite des **Bürgermeisters**

*Liebe Steyrerinnen  
und Steyrer!*

**D**as Bauvorhaben Alten- und Pflegeheim Tabor (APT) ist voll im Zeitplan. Der erste Stock ist mittlerweile so gut wie fertig. Wer einen genauen Blick auf die Baustelle wirft, kann auch schon die Konturen des Eingangsbereichs und des FestsaaIs im Parterre erkennen. Wenn das Wetter mitspielt, werden schon im Frühsommer des kommenden Jahres die Fenster eingebaut. Speziell beim Ausbau des Untergeschoßes wird viel Glas verwendet, sodass der Blick auf die Parkanlage nicht behindert wird. Die Übersiedlung in das neue Haus ist für Herbst 2014 geplant. Die nächste Etappe ist der Abriss des Altbaus, an dessen Stelle wird vorerst ein Park entstehen.

Auch finanziell liegt das Projekt „APT neu“ exakt im Rahmen. Der Bau des dreigeschoßigen Gebäudes wird etwa 14 Millionen Euro kosten. Das Haus mit 125 Betten auf 7500 Quadratmetern Nutzfläche wird genauso wie die bereits bestehenden Heime in den Stadtteilen Münchenholz und Ennsleite qualitativ höchstwertig ausgestattet. Unsere Seniorinnen und Senioren werden auch auf dem Tabor die bestmögliche Betreuung bekommen.

### **Projekt Hang-Garage in der Startphase**

Mitten in der Startphase befindet sich das Projekt Hang-Garage mit Steg über die Enns, das von einer Investoren-Gruppe um die beiden Steyrer Unternehmer Robert Hartlauer und Leopold Fördermayr betrieben wird. Die Ausschreibungen und Vergaben der Aufträge laufen bereits. Vorausgesetzt, dass alle behördlichen Verfahren positiv erledigt werden, kann mit dem Bau Ende Jänner begonnen werden. Ab März müssen die Verkehrsteilnehmer mit Behinderungen rechnen, über Umleitungen oder eventuelle Sperren wird ausführlich und rechtzeitig informiert. Da der Bau der Hang-Garage nicht so stark vom Wetter abhängig ist, kann mit einem planmäßigen Baufortschritt im nächsten Jahr gerechnet werden. Eine Silvester-Party 2013/2014 auf dem neu-

en Steg über die Enns ist also durchaus im Bereich des Möglichen. Die Garage wird aus zwei Parkebenen mit insgesamt 260 Stellplätzen bestehen. Die Einfahrt ist bei der Kreuzung Kompaßgasse geplant, die Ausfahrt im Bereich der Dukartstraße in der Nähe der Tankstelle. Der Steg wird den Stadtteil Ennsdorf barrierefrei mit dem Stadtplatz verbinden, er wird im Rathaus-Bereich am westlichen Enns-Ufer einmünden. Die Stadt beteiligt sich am Gesamtvorhaben mit 1,5 Millionen Euro.

### **Attraktives Programm für die Weihnachtszeit**

Noch einige Freizeit-Tipps für Weihnachten und den Jahreswechsel: Die beliebten Fahrten mit dem Oldtimer-Bus vom Stadtplatz nach Christkindl werden noch bis 31. Dezember durchgeführt. Sehr stimmungsvoll ist auch eine Winterfahrt mit der Steyrtal-Bahn. Um den Kindern die Wartezeit aufs Christkind zu verkürzen, steht unter anderem am 24. Dezember eine Sonderfahrt ab 13 Uhr vom Lokalbahn-hof auf dem Programm. Im Wallfahrtsort Christkindl ist das Weihnachtspostamt bis 6. Jänner geöffnet, die Krippen können ebenfalls noch bis 6. Jänner besichtigt werden. Christkindl-Wallfahrten auf den Spuren von Ferdinand Sertl, nach dessen Heilung die Christkindl-Kirche gebaut worden ist, werden bis 2. Februar angeboten. Das Steyrer Kripperl wird noch bis 13. Jänner bespielt. Wer für das kommende Jahr einen besonderen Glücksbringer sucht, kann sich beim Silvester-Schmieden auf dem Stadtplatz ein Hufeisen von Hand anfertigen lassen. Informationen über das Weihnachtsprogramm finden Sie in dieser Ausgabe des Amtsblattes auf den Seiten 20 bis 24, auch das Team des Steyrer Tourismusverbandes im Rathaus steht für die Steyrerinnen und Steyrer sowie für die Gäste der Stadt zur Verfügung.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.

Herzlichst Ihr

Gerald Hackl  
Bürgermeister der Stadt Steyr

Highlights	Seite
Jubiläum: GWG ehrt langjährige Mieter	4
Steyrer Schulen stellen sich vor	6
Steyrtalbahn: Sonderzug am 24. 12.	12
Frühjahrsprogramm der Steyrer Volkshochschule	15
Sport-Ehrenzeichen-Verleihung	17
Tipps des Amtstierarztes: Vögel füttern im Winter? Ja, aber richtig!	30
Impressum	33

## Terminplan für die Sitzungen des Gemeinderates

Die Sitzungen des Steyrer Gemeinderates im ersten Halbjahr 2013 sind an folgenden Tagen geplant:

17. Jänner, 21. März, 23. Mai und 4. Juli, jeweils um 14 Uhr.

Die Sitzungen sind öffentlich und werden im Gemeinderats-Saal des Rathauses (1. Stock, ennsseitig) abgehalten.

### Kostenlose Rechtsauskunft

Mag. Thomas Christl erteilt am **Do, 31. Jänner**, kostenlose Rechtsauskunft. Die Beratung findet in der Zeit von 14 bis 17 Uhr im Rathaus, 1. Stock, Zimmer 101, statt. Die Klienten werden nach telefonischer Anmeldung gereiht. Steyrer Bürger werden bei der Terminvergabe bevorzugt. **Anmeldung:** am Tag der Beratung, ab 7.30 Uhr im Stadtservice des Magistrates (Tel. 575-800). Am **Do, 28. Februar**, findet die nächste kostenlose Rechtsauskunft statt.

## Neubau des Alten- und Pflegeheims Tabor schreitet voran



Der Neubau des Alten- und Pflegeheims Tabor schreitet zügig voran – auf dem Foto sieht man den künftigen Eingangsbereich mit dem Festsaal im Parterre und das erste Obergeschoß, Blick von der Kollerstraße aus.

Das Bauvorhaben Alten- und Pflegeheim Tabor (APT) ist voll im Zeitplan. Der erste Stock ist mittlerweile so gut wie fertig. Wer einen genauen Blick auf die Baustelle wirft, kann auch schon die Konturen des Eingangsbereichs und des Festsaals im Parterre erkennen. Wenn das Wetter mitspielt, werden schon im Frühsommer des kommenden Jahres die Fenster eingebaut. Speziell beim Ausbau des Untergeschoßes wird viel Glas verwendet, so dass der Blick auf die Parkanlage nicht behin-

dert wird. Die Übersiedlung in das neue Haus ist für Herbst 2014 geplant. Die nächste Etappe ist der Abriss des Altbaus, an dessen Stelle wird vorerst ein Park entstehen. Der Bau des dreigeschoßigen Gebäudes wird etwa 14 Millionen Euro kosten. Das Haus mit 125 Betten auf 7500 Quadratmetern Nutzfläche wird genauso wie die bereits bestehenden Heime in den Stadtteilen Münchenholz und Ennsleite qualitativ höchstwertig ausgestattet.

## GWG ehrt langjährige Mieter

Die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr (GWG) feierte heuer ihr 60-jähriges Bestehen. Die Wohnungsgesellschaft hat sich seit ihrer Gründung im Jahr 1952 zu einem der stärksten Wirtschaftsmotoren der Region Steyr entwickelt. Bis heute hat die GWG 6600 Wohnungen errichtet. Ein Drit-

tel der Steyrer Bevölkerung lebt in einer GWG-Wohnung. Bei der 60-Jahr-Feier im Museum Arbeitswelt ehrte die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft Mieter, die am längsten, nämlich seit 1956, in einer GWG-Wohnung leben.



Ehrung langjähriger GWG-Mieter bei der Jubiläumsfeier im Museum Arbeitswelt – auf dem Foto (v. l.): Erster Landtags-Präsident Friedrich Bernhofer, Stadtchef Gerald Hackl, Erika und Karl Pistek, Wohnbau-Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner und Vizebürgermeister Walter Oppl.



Bild oben: Margarete und Erich Gonaus sind seit 1956 GWG-Mieter.

Bürgermeister Gerald Hackl gratuliert Sophie Zeilhofer, die ebenfalls seit 1956 der GWG treu ist.



Vizebürgermeister  
**Walter Oppl**



Vizebürgermeister Walter Oppl (SP) ist im Stadtsenat für Wohnungsangelegenheiten, den Wohnbau, für die Stadtentwicklung und die Liegenschaftsverwaltung zuständig. Im folgenden Beitrag berichtet er aus seinen Ressorts:

### **GWG: Herzliche Gratulation zum 60er**

Das Jahr 1952 verläuft turbulent. Im Fernen Osten tobt der Koreakrieg, in Europa wird als Vorläufer der EU die Gemeinschaft für Kohle und Stahl gegründet. Im afrikanischen Staat Kenia bricht der Mau-Mau-Aufstand gegen die britischen Besatzer aus, und bei den Olympischen Spielen in Helsinki holt sich der tschechische Wunderläufer Emil Zatopek drei Goldmedaillen. In Steyr herrscht Aufbruchsstimmung. Der Krieg ist seit sieben Jahren vorbei, die Menschen wollen in Sicherheit und in Frieden leben. In diese Phase fällt die Gründung der GWG der Stadt Steyr.

### **Die GWG wird aus der Taufe gehoben**

Am 14. Februar 1952, exakt um 16 Uhr, begann im Rathaus die alles entscheidende Gemeinderatssitzung. Bürgermeister Leopold Steinbrecher eröffnete den Tagesordnungspunkt neun mit den Worten: „Verehrte Damen und Herren, Sie wissen, dass das Wohnungsproblem das Schwierigste ist, unter dem wir in Steyr zu leiden haben. Das Präsidium und der Stadtrat haben sich die Sache angelegen sein lassen und empfehlen Ihnen die Gründung einer Wohnungsgenossenschaft.“ Nach der Darlegung der rechtlichen Details kam es zunächst zu polemischen Wortgefechten der einzelnen Fraktionsvertreter, die Gemeinderat Hans Kurz pointiert zusammenfasste und ergänzte: „Ich hoffe, dass man der Wortakrobatik und der Zahlenakrobatik bald eine Bauakrobatik zur Seite stellen wird.“ Stadtrat Hans Schanovsky sprach das Schlusswort und mahnte: „Wir wissen, dass die Stadt und ihr Leben einzig und allein von der Konjunktur der Steyr-Werke abhängig sind. Solange dieses Werk Vollbeschäftigung hat, wird auch die Stadt leben und alle kommunalen Aufgaben bewältigen können. Diese



Die GWG der Stadt Steyr feierte heuer ihr 60-Jahr-Jubiläum. 6600 Wohnungen hat die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft bis heute errichtet – das Foto zeigt die Häuser Steinbrecherring 11/13/15 früher und heute.

Tatsache schwebt über uns wie ein Damoklesschwert, denn wir wissen nicht, wie die Zukunft aussehen wird.“

Die Empfehlung zur Schaffung einer gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft wurde einstimmig angenommen und das Kind aus der Taufe gehoben. Noch im selben Jahr begann die GWG, wie die neue Gesellschaft abgekürzt hieß, mit dem Bau von 84 Wohnungen im Stadtteil Tabor, um die ärgste Wohnungsnot zu lindern.

### **Gemeinnützigkeit, sozialer Wohnbau**

Ein wichtiger Punkt für alle Bauausführungen und Investitionen ist das „Kostendeckungsprinzip“. Es besagt, dass eine gemeinnützige Bauvereinigung für die Gebrauchsüberlassung einer Wohnung nur ein angemessenes Entgelt in Rechnung stellen darf, das nicht höher, aber auch nicht niedriger anzusetzen ist, als es zur Deckung der Aufwendungen und zur Bewirtschaftung des jeweiligen Projektes erforderlich ist.

Der Geschäftskreis einer gemeinnützigen Bauvereinigung ist außerordentlich eng begrenzt. Sie darf nur bestimmte Hauptgeschäfte, Nebengeschäfte oder im Zusammenhang stehende Zusatzgeschäfte betreiben. Hauptgeschäfte sind das Errichten und Verwalten von Wohnungen, Eigenheimen und Heimen im eigenen Namen sowie Sanierungen und Betreuung anderer gemeinnütziger Bauvereinigungen im Rahmen der Hauptgeschäfte. Nebengeschäfte dürfen zwar betrieben werden, ihr Umfang muss aber immer in einer solchen Relation bleiben, die es gestattet, sie noch als Nebengeschäfte qualifizieren zu können. Nebengeschäfte sind unter anderem die Errichtung von Wohnungen und Eigenheimen im fremden Namen, die Errichtung von Garagen und Abstellplätzen oder die Errichtung von Gemeinschaftseinrichtungen für die Bewohner.

Die GWG der Stadt Steyr verwaltet derzeit 8.900 Wohnungen und Garagen und beschäftigt 26 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Pro Jahr werden rund 1.200 Zuweisungen und Kündigungen bearbeitet. Bei den Sprechtagen

werden jährlich mehr als 2.000 Personen beraten und ebenso viele Mieterinnen und Mieter vor Ort von den vier Außendienstmitarbeitern der GWG betreut.

### **50-Jahr-Feier abgesagt**

Ein großes Fest für die GWG der Stadt Steyr wäre schon vor zehn Jahren zum 50-Jahr-Jubiläum geplant gewesen. Doch dann kam das Jahrhundert-Hochwasser, und es gab wichtigere Dinge zu tun. Die geplante Feier wurde abgesagt, das dadurch eingesparte Geld den Hochwasser-Opfern zur Verfügung gestellt. Diese Aktion zugunsten von Menschen, die Hilfe brauchen, ist bezeichnend für die GWG.

### **60 Jahre werden gefeiert**

Vom Gründungsjahr 1952 an hat sich die Wohnbau-Gesellschaft der Stadt immer sehr stark im Sozialbereich engagiert. Speziell durch die Wohnungs-Offensive in den 70er- und 80er-Jahren des vorigen Jahrhunderts hat die GWG der Stadt Steyr wesentlich dazu beigetragen, dass die Wohnungsnot in Steyr beendet worden ist. In der jetzt 60-jährigen Geschichte der Gesellschaft sind so viele erfolgreiche Projekte umgesetzt worden, dass eine vollständige Aufzählung den Rahmen sprengen würde. Zu den Vorhaben, die erst vor kurzem verwirklicht worden sind, zählt vor allem „Betreutes Wohnen“ auf der Ennsleite – ein Pionierprojekt für unsere älteren Bürger, das sehr gut angenommen wird. Auch der Bau der Altenheime Münchenholz und Ennsleite ist vom GWG-Team mit Bravour bewältigt worden. Als Bauherr des neuen Altenheims auf dem Tabor leistet die GWG ebenfalls ausgezeichnete Arbeit.

Ich gratuliere allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der GWG zum 60-Jahr-Jubiläum des Unternehmens und wünsche weiterhin viel Erfolg bei der Arbeit im Dienste der Steyrer Bürgerinnen und Bürger.

Ich wünsche Ihnen besinnliche Weihnachten, vor allem viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2013.



Foto: Neumayr cc

Eine Delegation aus Steyr, bestehend aus Vizebürgermeister Wilhelm Hauser, Steyrer Christkindl, Nachtwächter Paul Pfaffenbichler, Tourismusdirektorin Eva Pözl und Stadtmarketing-Geschäftsführer Alfred Pech (von links), besuchte das Gut Aiderbichl in Henndorf bei Salzburg. In einer Sonderausstellung sind typische Steyrer Krippen, wie z. B. eine Nachbildung des Steyrer Krippels, zu sehen.

## Die Christkindlstadt Steyr präsentiert sich auf dem Gut Aiderbichl

Seit einigen Jahren präsentiert sich die Stadt Steyr in der Advent- und Weihnachtszeit auf dem Gut Aiderbichl in Henndorf (Salzburg): Die Besucher können Weihnachtspost abgeben, die dann vom Postamt Christkindl versendet wird, und in einer Sonderausstellung werden typische Steyrer Krippen gezeigt, wie z. B. Kastenrippen, Schwammrippen oder eine Großkrippe mit dem Sze-

nenbild des Steyrer Krippels. Vizebürgermeister Wilhelm Hauser: „Mehr als 100.000 Besucher bewundern alljährlich die Steyrer Ausstellung auf dem Gut, tausende Briefe werden über das Christkindl-Postamt versendet. Die Stadt profitiert von der Kooperation.“

## Steyrer Schulen stellen sich vor

Steyrer Schulen stellen sich in den kommenden Wochen bei Informations-Tagen oder -Abenden vor:

### Neue Mittelschulen

- Am **Do, 10. Jänner**, findet **ab 19 Uhr** der Info-Abend an der **Neuen Mittelschule (NMS) Kopernikussschule** (Kopernikusstraße 12a) statt. Die Schulbesichtigung während der Unterrichtszeit ist nach Vereinbarung (Tel. 07252/42996-10) möglich.
- Die **NMS und Ganztagschule Ennsleite** (Glöckelstraße 6) bietet am **Mo, 21. Jänner, um 19 Uhr** einen Info-Abend für Volksschüler und deren Eltern an.
- Die **Private Neue Mittelschule und der Hort St. Anna** (Annaberg 4) laden am **Di, 22. Jänner, um 18 Uhr** zum **Informationsabend** in die Schule ein. Nach allgemeinen Informationen stellen Lehrer und Horterzieher ihre Arbeit sowie die Räumlichkeiten der jeweiligen Bildungseinrichtung vor. **Anmeldungen** für das Schuljahr 2013/14 nehmen die Direktion und das Sekretariat ab sofort unter Tel. 07252/72093-15 bzw. -11 Dw. entgegen.

### Informationstag an HAK und HAS

Am **Do, 17. Jänner**, findet an der **Handelsaka-**

**demie und Handelsschule Steyr** (Leopold-Werndl-Straße 7) der Informationstag für Hauptschüler, Gymnasiasten und deren Eltern statt. In der **Zeit von 16 bis 19 Uhr** können sich die Besucher einen Überblick über das Bildungsangebot verschaffen, und wichtige Fragen, die Aufnahme und Schullaufbahn betreffend, werden beantwortet.

### Die HTL Steyr präsentiert sich

Die HTL Steyr (Schlüsselhofgasse 63) präsentiert am **Fr, 18. Jänner, von 13.30 bis 17 Uhr** sowie am **Sa, 19. Jänner, von 8 bis 11.30 Uhr** ihre Ausbildungen und aktuelle Projekte. Anmeldungen für das Schuljahr 2013/14 sind bis 8. März 2013 möglich. **Infos:** www.htl-steyr.ac.at.

### Info-Abend der HLW

An der **Höheren Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe** (HLW, Leopold-Werndl-Straße 7) findet am **Do, 24. Jänner, ab 18 Uhr** ein umfassender Info-Abend statt. Vorgestellt werden folgende Bereiche: Gesundheitsmanagement (5-jährig), Design und Produktinnovation (5-jährig), Kultur- und Kongressmanagement (5-jährig) sowie Gesundheit und Soziales (3-jährig). Weitere **Infos** auf www.hlw-steyr.at oder unter Tel. 07252/53479.

## Benefizabend Wer Gutes tut, hat viel zu lachen

Das vierköpfige Matura-Projektteam „Charity for Laugh“ der HAK Steyr veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Volkshilfe ein Benefizkabarett. Am **Do, 31. Jänner**, wird der Kabarettist Markus Traxler aus Wien im Alten Theater mit seinem neuen Programm „Egoshoooter“ zu Gast sein. Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr, **Karten** zu 12 Euro (Abendkasse 15 Euro) bekommt man per E-Mail an kerstin.ahrer@hak-steyr.at. Der Erlös des Projektes kommt zur Gänze der Volkshilfe zugute.

### Gratis-Karte für einen Kleidersack

Ziel der Veranstaltung ist, die Steyrer auf den Second-Hand-Shop der Volkshilfe aufmerksam zu machen. Wer dort einen Kleidersack gefüllt mit Altkleidern abgibt, erhält als Dankeschön eine Eintrittskarte gratis. „Wir hoffen, dass wir so die Leute auf die gute Qualität der im Shop angebotenen Waren aufmerksam machen können“, meint Projektleiterin Kerstin Ahrer.

Wo man Kleidersäcke bekommt, erfährt man unter Tel. 0650/6916677 oder per E-Mail an kerstin.ahrer@hak-steyr.at. Der Volkshilfe-Shop ist Mo bis Fr von 9 bis 17 Uhr geöffnet und befindet sich an der Schönauerstraße 3 (gegenüber der Fa. MAN).

### Tag der offenen Tür an der BAKiP

Am **Fr, 25. Jänner**, lädt die Bundesbildungsanstalt für Kindergartenpädagogik (BAKiP, Neuwelt-Gasse 2) **von 16 bis 19 Uhr** zum Tag der offenen Tür.

Detailfragen zur Eignungsprüfung, zu Lehrhalten, Berufsperspektiven usw. können vor Ort in persönlichen Gesprächen mit den Lehrern und angehenden Kindergartenpädagogen geklärt werden. Relevante Allgemeininformationen werden in unterschiedlichen Präsentationen angeboten.

Für die Aufnahme an der BAKiP Steyr sind eine erfolgreiche Erfüllung der ersten acht Jahre der allgemeinen Schulpflicht und eine bestandene Eignungsprüfung erforderlich (bei Bedarf Aufnahmeprüfung in den Fächern Deutsch, Englisch und Mathematik).

Die **Voranmeldung** für die BAKiP Steyr und Anmeldung zur Eignungsprüfung sind **bis 31. Jänner 2013** möglich. Die Eignungsprüfung findet am 5. Februar 2013 statt.

**Infos** findet man auf www.bakip-steyr.at.



Vizebürgermeister  
**Wilhelm  
Hauser**

Vizebürgermeister Wilhelm Hauser (SP) ist im Stadtssenat für die Freiwillige Feuerwehr, die kommunalen Betriebe Steyr (KBS), den Umweltschutz, den Versorgungsbetriebeverbund und den Wasserverband „Region Steyr“ sowie die Mülldeponie verantwortlich und Aufsichtsrats-Vorsitzender der Stadtbetriebe Steyr GmbH (SBS). Im folgenden Beitrag berichtet er über Neuigkeiten aus seinen Ressorts:

#### **Tarife der städtischen Busse ab 1. Jänner 2013**

Der Oö. Verkehrsverbund (OÖVV) hat seine Tarife für das Jahr 2013 geringfügig angehoben, und wir sind gemäß Vertrag daran gebunden. Betroffen davon sind die Einzelfahrten, ermäßigte Einzelfahrten, Tageskarten und ermäßigte Tageskarten, die Jahres-, Wochen und Monatskarten sowie die Kernzonenaufpreise dieser Kategorien. Die eigenen Tarife, die nur für die Stadt gelten (Haustarife) und auch deshalb von uns festgelegt werden können, bleiben im Jahr 2013 unverändert.

#### **Vorbereitungen für den Winterdienst**

Der Winter steht vor der Tür und niemand weiß, wie er wird. Die Kommunalen Betriebe Steyr müssen sich trotzdem dementsprechend vorbereiten, um dann bei Bedarf rasch reagieren zu können.

Trotz des vergangenen milden Winters wurden vom städtischen Straßendienst auch heuer wieder rechtzeitig die notwendigen Vorbereitungsarbeiten für die kommenden Wintermonate durchgeführt. Auch mit den unterstützenden Fremdfirmen wurden die entsprechenden Vereinbarungen getroffen.

300 Tonnen Streusalz und 1000 Tonnen Streusplitt wurden eingelagert, 25 Fahrzeuge auf den Winterdienstbetrieb umgestellt und 50 Winterdienstgeräte auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft.

Über Dienstpläne, Einsatzpläne und Bereitschaftsdienste im Winterdienst ist es dem Einsatzleiter im Bedarfsfall möglich, kurzfristig bis zu 25 Fahrzeuge und 45 Mann einzusetzen. Umfangreiche, von Experten erstellte Wetter-



Fotos: Kommunalbetriebe Steyr

Die Kommunalbetriebe sind auf den Winter vorbereitet: u. a. wurden Fahrzeuge der Stadtgärtnerei für den Winterdienstbetrieb umgerüstet.

und Niederschlagsprognosen sind dabei eine entsprechende Unterstützung.

#### **Abfallgebühren**

Das Oö. Abfallwirtschaftsgesetz regelt die umweltgerechte wirtschaftliche Vermeidung, Sammlung und Behandlung von Abfällen in Oberösterreich. Um den ökologischen bzw. ökonomischen Rahmenbedingungen und der notwendigen Kostendeckung gerecht zu werden, erfolgt eine Teuerung bei den Restmülltarifen, die Biomülltarife bleiben unverändert. Die Gebührenerhöhung begründet sich im Ausgleich für die in den vergangenen Jahren gestiegenen Kosten für die Abfallentsorgung und beträgt 2,6 Prozent auf die Restmülltarife.

#### **Unterhimmler Au:**

##### **Abfallkörbe auch in der Wintersaison**

Nicht viele Österreicher können behaupten, in ihrer unmittelbaren Nähe ein Naturschutzgebiet wie die Unterhimmler Au genießen zu können. Vor allem die Schotterbänke der Steyrer Au sind ein Naturjuwel und gehören deshalb besonders geschützt. Aus diesem Grund ist der behutsame Umgang mit diesem Naturschutzgebiet besonders wichtig. Für die Abfälle standen den Besuchern bisher über die Sommermonate Abfalltonnen zur Verfügung, während der Wintermonate wurden sie entfernt und im Frühjahr wieder aufgestellt.

Die steigende Besucherfrequenz im Naturerholungsgebiet und die Haltung mancher, alles dort wegzwerfen, wo sie gerade stehen, hat uns dazu bewogen, nun auch während der Wintermonate Abfallkörbe zu montieren. Ich

möchte alle Besucher der Au aufrufen, ihren Abfall in die dafür vorgesehenen Kübel zu werfen, um unser Naturjuwel künftig sauber zu halten und zu schützen.

#### **Wasseranschlussgebühr und Wassergebühren steigen**

Aufgrund des Erlasses des Landes Oberösterreich steigen die Mindestanschlussgebühren beim Wasser um 2,15 Prozent an, gestaffelt je nach Durchmesser der Leitung. Dies bedeutet bei einem Durchmesser von 20 Millimetern eine Gebühr von 1.831 Euro, und sie darf aufgrund der Förderrichtlinien nicht unterschritten werden. Ebenso verhält es sich bei der Wasserbenutzungsgebühr, die gemäß Kalkulation von 1,42 Euro auf 1,45 Euro pro Kubikmeter steigt.



In der Unterhimmler Au sind Abfallkörbe montiert worden. Die Besucher des Steyrer Naherholungsgebietes werden ersucht, ihre Abfälle nicht achtlos wegzwerfen, sondern die dafür vorgesehenen Abfallbehälter zu benutzen.

## Ehrungen für verdiente Steyrer

Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer überreichte kürzlich Bundes- und Landesauszeichnungen an verdiente Persönlichkeiten. Unter den Geehrten waren auch Steyrerinnen und Steyrer vertreten:

Das „Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich“ erhielt Dipl.-Ing. Heinz Priller, ehemaliger Leiter der Bezirksbauernkammer Steyr.

Mit dem „Silbernen Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich“ ausgezeichnet wurde Vizebürgermeister a. D. Gerhard Bremm.

Das „Silberne Verdienstzeichen des Landes Oberösterreich“ überreicht bekam Ing. Herbert Nowak, Konsulent der SLR-Gußwerk II Betriebs GmbH sowie Geschäftsführer der SLR-Czechia s.r.o. Kaplice.

Friederike Mairhofer, ehrenamtliche Helferin im Kindergarten Plenkberg, wurde mit der „Verdienstmedaille des Landes Oberösterreich“ geehrt.

## BMW Steyr gewinnt Staatspreis für PR

Das BMW-Werk Steyr ist für seine Öffentlichkeitsarbeit im Bereich der Nachhaltigkeitsmaßnahmen mit dem österreichischen Staatspreis für Public Relations ausgezeichnet worden. Wirtschaftsminister Dr. Reinhold Mitterlehner übergab den begehrten Preis Ende November in Wien an die stolze BMW-Delegation.

Der Standort Steyr hat sich seit seiner Gründung vor mehr als 30 Jahren zum weltweit größten Motorenwerk der BMW-Group entwickelt. Mit rund 1,2 Millionen Motoren wurde 2012 ein historischer Jahresproduktionsrekord erzielt. Im Vorjahr kamen acht von zehn BMW-Motoren aus Steyr.

Das BMW-Werk in Steyr ist nachhaltig erfolgreich: Die Initiativen sind vielseitig und umfassen sowohl ökologische als auch ökonomische und soziale Nachhaltigkeit. Für die konsequente Umsetzung dieser Maßnahmen wurde das Steyrer Motorenwerk heuer auch mit dem Nachhaltigkeits-Award TRIGOS Österreich ausgezeichnet. Im November dieses Jahres erhielt BMW Steyr nun den österreichischen Staatspreis für Public Relations für den Kommunikations-Schwerpunkt „BMW-

Werk Steyr: Wir sind nachhaltig erfolgreich“.

### „Engine of the Year Award“ für 6-Zylinder-Benzinmotor

Bei den diesjährigen „Engine of the Year Awards“, einem international renommierten Motorenwettbewerb, kürten 76 Fachjournalisten aus 36 Ländern den im BMW-Werk Steyr produzierten 6-Zylinder-Benzinmotor mit Twin-Power Turbo zum Klassenbesten in seiner Kategorie. Mit dieser Auszeichnung wurde die herausragende Kompetenz des Steyrer Motorenwerkes auf dem Gebiet der Antriebsentwicklung und -produktion erneut bewiesen. Werksleiter DI (FH) Gerhard Wölfel zeigt sich begeistert: „Ich bin stolz auf meine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie sorgen mit vollem Einsatz dafür, dass wir unsere effizienten Antriebstechnologien weiterentwickeln und mit unseren Produkten Trendsetter der Branche bleiben.“ Mit diesen Preisen und der ebenfalls heuer erhaltenen Auszeichnung zum „Top-Exporteur“ setze das größte Motorenwerk der BMW-Group den Erfolgsweg fort.

## Langjährige Mitarbeiter des Magistrates geehrt

Bürgermeister Gerald Hackl und Magistratsdirektor Dr. Kurt Schmidl ehrten kürzlich im Rathaus-Festsaal langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung. In ihren Ansprachen dankten sie den Geehrten für ihre jahrelange Treue zur Stadt Steyr und betonten, dass Betriebszugehörigkeiten dieser Dauer nicht alltäglich und daher Zeichen für sehr gute Arbeitsbedingungen sind.



Ehrung für Mitarbeiter, die 40 Jahre beim Magistrat der Stadt Steyr beschäftigt sind – auf dem Foto sitzend (von links): Amtstierarzt Dr. Eduard Fellingner, Gregor Eiblwimmer, Kurt Reinhart; stehend (von links): Personalchef Hans Greinöcker, Bürgermeister Gerald Hackl, Magistratsdirektor Dr. Kurt Schmidl.



Glückwünsche zum 25-jährigen Dienstjubiläum – auf dem Foto sitzend (von links): Doris Bischof, Rositha Aichmayr, Elisabeth Zeindlhofer, Bürgermeister Gerald Hackl, Ilse Hingerl, Monika Rohrweck; stehend (mittlere Reihe, von links): Sabine Wimmer, Alexandra Zweckmayr, Daniela Wolfertsberger, Adelheid Höller-Holzner, Franz Kern, Mag. Peter Hochgatterer, Kurt Wald, Magistratsdirektor Dr. Kurt Schmidl; stehend (obere Reihe, von links): Personalchef Hans Greinöcker, Andrea Austaller, Gerhard Grasberger, Werner Freihofner, Roman Tazreiter, Baudirektor Dipl.-Ing. Norbert Prantl, Roland Huber.

### Gratulation zum 35-jährigen Dienstjubiläum

– auf dem Foto sitzend (von links): Helga Freidhafer, Christiane Ecker, Bürgermeister Gerald Hackl, MMag. Renate Burgholzer, Regina Riedner; stehend (von links): Personalchef Hans Greinöcker, Gerhard Fuchs, Walter Stilc, Ing. Friedrich Weber, Günter Kollenz, Franz Kern, Magistratsdirektor Dr. Kurt Schmidl.



# Standesamt

Im Monat November sind im Geburtenbuch des Steyrer Standesamtes 83 Kinder beurkundet worden (Nov. 2011: 71). Aus Steyr stammen 29, von auswärts 54 Kinder; ehelich geboren sind 41, unehelich 42 Kinder. 12 Paare haben im November geheiratet (Nov. 2011: 16). In neun Fällen waren beide Partner ledig, bei zwei Paaren war ein Teil ledig und einer geschieden, in einem Fall waren beide Partner geschieden. Drei Bräutigame waren aus Bosnien-Herzegowina; je eine Braut kam aus Bosnien-Herzegowina, aus der Tschechischen Republik sowie aus der Russischen Föderation. Alle übrigen Eheleute waren österreichische Staatsbürger. 60 Personen sind im Berichtsmonat gestorben (Nov. 2011: 71). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 32 (13 Männer und 19 Frauen), von auswärts stammten 28 Personen (13 Männer und 15 Frauen). Von den Verstorbenen waren 52 mehr als 60 Jahre alt.

## Geburten

Sebastian Hartl, Elena Sophia Noschek, Elias Raphael Fuxjäger, Sophie Nestler, Valentina Forcher, Moritz Großbauer, Larissa Veronika Balajti, Ruth Monio, Lisa Oppl, Julian Wurm, Josefine Kühberger, Katharina Juno Lieb, Jason John Mulalic, Andrej Kojic, Daniel Mateo Himmelfreundpointner, Aileen-Lea Nocker, Kenan Vilic, Simon Herndl, Elmin Zahirovic, Lejla Bukva, Esma Latic, Felix Froschauer, Danin Hurem, Melina Skrgic, Alexander Buchberger, Emina Bulaja, Fabio Bakovic, Sophia Balajti

## Eheschließungen

Dipl.-Ing. (FH) Mike Gruber und Mag. Eva Hornbachner; Günter Schön und Anna Ruttensteiner; Manuel Siebermair und Nina Götz; Günther Baumgartner, Sierning, und Marlene Rottenschlager; Andreas Eisenhuber und Tatjana Hölzl; Gerhard Windsperger, St. Pölten, und Brigitte Arzt

## Sterbefälle

Dr. Karl Altzinger, 91; Franz Gehr, 86; Gerhard Lötsch, 59; Thomas Traunfellner, 35; Josefa Hager, 87; Eugenie Herbst, 88; Elisabeth Jany, 85; Werner Köstler, 57; Ratimir Lukic, 71; Leopoldine Maderthaler, 86; Kurt Meisinger, 85; Maria Preßl, 86; Hildegard Ratzinger, 88; Theodor Urban, 89; Friederike Wagner, 80; Karoline Zerobin, 83; Judith Cerwenka, 61; Horst Gorup, 74; Ida Hinterholzer, 84; Margareta Kögl, 92; Margareta Mitchell, 81; Hermann

# Goldene Hochzeit

feierten...



Frau Luise und Herr Gerfried Deschka



Frau Irmentraud und Herr Egon Studener



Frau Eva-Maria und Herr Anton Bogner



Frau Elfriede und Herr Reinhard Ahorner

## Seniorenklubs bis 6. Jänner geschlossen



Bis 6. Jänner 2013 sind alle Steyrer Seniorenklubs geschlossen. Der **erste Klubtag im neuen Jahr** in den Seniorenklubs Resthof, Innere Stadt und Ennsleite ist am Mo, 7. Jänner. Die Seniorenklubs Tabor und Münchenholz öffnen wieder am Di, 8. Jänner.

Mühleder, 71; Josef Rauscher, 91; Paul Kreiner, 58; Gino Manhartsberger, 21; Josef Mareß, 75; Maria Niedl, 88; Rosa Plank, 85; Margarete Ruprecht, 38; Friederike Thanhofer, 92; Herta Aigner, 75; Theresia Dengg, 96; Klaudia Exl, 53; Margareta Fuchsthaler, 90; Ingeborg Hager, 84; Franz Kunt, 96; Zejna Ljutic, 79; Katharina Rubl, 83; Ella Spiegel, 89; Maria Weinrauch, 89; Friederike Werbik, 90

## Wir gratulieren



### Zum 98. Geburtstag

Rosina Rechberger

### Zum 96. Geburtstag

Hermine Aduatz  
Alexander Haider

### Zum 90. Geburtstag

Hermine Voggeneder  
Otilie Huber  
Theodor Wiesinger  
Magdalena Gappmayr  
Rosina Ganser  
Aurelia Zöhrer  
Maria Furlinger

## Vor 100 Jahren

■ Eine für Steyr zur Verbesserung der Straßenverhältnisse höchst notwendige Neuerung kommt am 7. Dezember zur Erprobung. Am 5. des Monats war die neue Fowlersche Dampfstraßenwalze, welche von Bürgermeister Gschaidner zum Ankauf bestimmt wurde, angekommen. Bei der um halb drei Uhr vorgenommenen Probefahrt am Schnallenberg entsprach die Maschine vollkommen den Anforderungen.

■ Das Handelsministerium ernennt den Rechnungsoffizial der Post- und Telegraphendirektion für Oberösterreich und Salzburg, Hermann Hickersberger aus Steyr, zum Rechnungsrevidenten.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1914

## Vor 75 Jahren

■ Die seit dem Tod des ehemaligen Stadtarztes Dr. Pimiskern unbesetzt gewesene Stadtarztstelle wird vom Bürgermeister an Dr. Hugo Holub für das Gebiet links der Enns und an Dr. Anton Scheiber für das Gebiet rechts der Enns vergeben.

■ Anlässlich der Fertigstellung des in der Spitalskystraße errichteten Vierzig-Familienhauses im Rohbau hält die Allgemeine Arbeiter-, Bau- und Wohnungsfürsorgegenossenschaft Steyr im Saale der Industriehalle eine gut besuchte Gleichfeier ab.

■ Der Rechnungsabschluss, den die Stadt Steyr über das Jahr 1936 veröffentlicht, weist seit sieben Jahren zum ersten Mal wieder ein aktives Ergebnis auf. Der Gebarungüberschuss beträgt 4.262 Schilling.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1939

## Vor 50 Jahren

■ Am 9. Dezember wird Direktor Franz Paulmayr im 68. Lebensjahr ins Jenseits abberufen. Franz Paulmayr wurde am 2. Februar 1894 in Steyr geboren. Er studierte in Wien Chemie, wurde jedoch 1914, als der Krieg ausbrach, zu den Waffen gerufen. 1920 nahm Paulmayr seine Tätigkeit als Bankbeamter auf, 1930 wurde er Leiter der Oberbank-Filiale Steyr. Im Jahre 1945 gehörte er zunächst dem Gemeinderat an und wurde später zum Vizebürgermeister gewählt.

■ Die Stadtpfarrkirche Steyr besitzt eine Orgel, die anderen bedeutenden Instrumenten in der Qualität des Klanges kaum nachsteht. Be-

nannt nach dem berühmten Orgelbauer Franz Xaver Chrismann ist sie allen Fachleuten ein Begriff. Am 16. Dezember wurde das wertvolle Instrument nach einer Generalreparatur neu geweiht. Die Kosten beliefen sich auf 330.000 Schilling.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1964

## Vor 25 Jahren

■ In der Nacht von 7. auf 8. Dezember brennen die Objekte Schiffmeistergasse 1, 3, 5 und 7 komplett nieder. Die Gebäude standen teilweise unter Denkmalschutz. Die Feuerwehr rückte mit allen fünf Löschzügen und 105 Mann aus, um ein Übergreifen der Flammen auf andere Gebäude zu verhindern. Ursache des Brandes dürfte eine nicht sachgemäß verwendete Propangasflasche gewesen sein.

■ In Anerkennung seiner Verdienste um die Erhaltung des historischen Stadtbildes wird am 17. Dezember im Festsaal des Rathauses dem Akademischen Maler Prof. Otto Götzinger die Ehrenmedaille der Stadt Steyr überreicht.

Quelle: Illustrierter Steyrer Geschäfts- und Unterhaltungskalender 1989

## Vor 10 Jahren

■ Den kleinen Landespreis für initiative Kulturarbeit erhielt das Jugend- und Kulturhaus Röda in Steyr vom oö. Landeshauptmann. Das Röda initiiert regelmäßig Projekte zu gesellschaftsrelevanten Schwerpunktthemen, wie zum Beispiel Antrassismus, Stadtteilkultur und vieles andere mehr.

■ Der Stadtchef von Bethlehem, Hanna Jamil Nasser, besuchte die Partnerstadt Steyr. Der Bürgermeister überbrachte einen er-

schütternden Bericht über die derzeitige Lage in Palästina. Die heilige Stadt sei von Furcht überschattet, Bethlehem komme einem großen Gefängnis gleich, erzählte Nasser.

■ Die Steyrer Rundschau stellt im Dezember den Musiker, Comic-Texter und Autor Peter Schwaiger vor. 1968 in Steyr geboren, wohnt er derzeit in Klosterneuburg. Sein erstes Buch hieß „Kindermachen“. Sein Kinderbuch „Felix oder die verkehrte Welt“ wurde von der deutschen Akademie für Kinder- und Jugendliteratur zum Buch des Monats gekürt. Schwaiger erhielt für seine literarische Arbeit bisher mehrere Stipendien und Auszeichnungen.

■ Der Orthopädienschuhmacher und Innungsmeister Erich Haidenthaler erhielt das Goldene Verdienstzeichen des Landes OÖ. Haidenthaler führt seit vielen Jahren erfolgreich ein Schuhgeschäft mit acht Mitarbeitern und leistet damit enorme Basisarbeit für die Berufsgruppe der Orthopädienschuhmacher.

■ Im Alter von 88 Jahren stirbt der Steyrer Pädagoge Robert Jankovits. Er hat Generationen von Schülern am BRG Steyr die lateinische Sprache nähergebracht.

■ Zum Jahresende stellt die Steyrer Rundschau die Journalistin und Autorin Brita Steinwendtner vor. Sie wurde 1942 in Wels geboren und lebt seither in Hinterstoder und Steyr. Mit ihrem Debüt-Roman „Rote Lackn“, der 1999 bei Haymon erschien, sorgte sie für Furore. In ihre kunstvolle und berührende Erzählweise webt sie häufig ihre Erinnerungen aus der Kindheit im Steyrtal ein. Dabei stellt sie die Stille und Schönheit der Natur den grausamen Umtrieben der Menschen gegenüber.

Quelle: Chronik aus dem Jahrbuch des Stadtarchivs 2012/13



Das um 1904 entstandene Foto zeigt die Leopold-Werndl-Straße. Heute befindet sich hier die City-Point-Kreuzung. Rechts vorne sieht man den Hundstgraben, dahinter die 1867 erbaute Villa Almeroth. Der einstige Besitzer, Carl Almeroth, hat im Innerberger Stadl – dem heutigen Stadtmuseum – einen Eisenhandel betrieben. Später wurde die Villa nach dem neuen Besitzer Hack-Villa genannt.



Foto: Klaus Mäder

Schülerinnen und Schüler der Kopernikus-Schule Ennsleite schmückten den vier Meter hohen Christbaum am Grünmarkt mit dekorativen Elementen, hergestellt aus recyclebaren Reststoffen.

## Schüler schmücken Christbaum auf dem Grünmarkt-Platz

Schülerinnen und Schüler der Neuen Mittelschule Kopernikus-Schule (Ennsleite) schmückten den vier Meter hohen Christbaum auf dem Platz vor dem Heimathaus-Mu-

seum (Grünmarkt). Sie gestalteten aus recyclebaren Reststoffen wie Kunststoff-Schachteln, CDs, Dosen, Kaffee-Kapseln usw. dekorative Elemente für den Christbaum. Beim Schmücken des Christbaums halfen den Schülern die Lehrerinnen Gabriele Haba, Romana Weixelbaumer und Tanja Staska, die Direktorin Ursula Ortman sowie Stadträtin Ingrid Weixlberger. Die Firma Wakolbinger stellte den Hubstapler zur Verfügung, und die Betriebe am Grünmarkt finanzierten das Projekt. Direktorin Ursula Ortman: „Sowohl die Schüler als auch die Lehrer der Kopernikus-Schule waren von der Idee des Recycling-Christbaums sofort begeistert. Wir freuen uns über diese sinnvolle und schöne Zusammenarbeit

von Wirtschaft und Schule.“

Stadträtin Ingrid Weixlberger: „Es machte einen Riesenspaß, gemeinsam mit den Schülern diesen schönen Christbaum zu dekorieren. Der Baum ergänzt stimmungsvoll das weihnachtliche Ambiente auf dem Platz vor dem Stadtmuseum.“

### Adventkranz ziert Brunnen

Der Brunnen auf dem Platz vor dem Stadtmuseum wurde mit einem beleuchteten Adventkranz im „Stahl-Scherenschnitt“ geschmückt, das Motiv zeigt die Steyrer Altstadtkulisse. Der Steyrer Künstler und Schmied Mario Werndl wurde vom Verein Heimatpflege mit dem Kunstprojekt beauftragt.



Foto: privat

Ob die Krankenpflege ein Beruf für Männer ist, konnten Burschen der 4a der NMS Ganztagschule Ennsleite kürzlich bei einem Besuch in der Gesundheits- und Krankenpflegeschule des Landeskrankenhauses Steyr überprüfen. Die Krankenpfleger in Ausbildung erzählten ihnen von ihrer Motivation für diesen Beruf, und die Schüler konnten u. a. an einem Modell ausprobieren, wie man Blut abnimmt (siehe Bild).

## Treffpunkt Dominikanerhaus

Grünmarkt 1, Tel. 45400  
www.treffpunkt-dominikanerhaus.at



- **Ab Mo, 7. 1., 9 Uhr:** English Morning – 13 Vormittage mit Ingeborg Weiss (Anmeldung).
- **Ab Mi, 9. 1., 17 Uhr:** Yoga für Schwangere – 7 Abende mit Mag. Dietlinde Maiwöger (Anmeldung).
- **Ab Mo, 14. 1., 18 Uhr:** Line Dance für Anfänger und leicht Fortgeschrittene – 8 Abende mit Gertraud Kopf (Anmeldung); **19.30 Uhr:** Geführte Meditation – 7 Abende mit Brigitte Wieser (Anmeldung).
- **Mi, 16. 1., 9–11 Uhr:** Nicht ohne uns –

Frauentreffs 2013. ■ **Ab Mi, 16. 1., 15 Uhr:** Tanzen bringt Lebensfreude – 7 Nachmittage (Anmeldung); **17 Uhr:** Fit am Computer – 3 Abende. ■ **Fr, 18. 1., 16 Uhr:** Fisch einmal anders – 5-Elemente-Schaukochen mit Heike Maria Kuttner (Anmeldung). ■ **Ab 18. 1., 18.30 Uhr:** Tanzend durch die Welt – 3 Abende mit Mag. Peter Czermak (Anmeldung). ■ **Sa, 19. 1., 8–16 Uhr:** Schneeschuhwandern in der Umgebung (Anmeldung); **16 Uhr:** Innehalten im Wort – mit P. Erich Drögsler. ■ **Mi, 23. 1., 17 Uhr:** Modellieren von Luftballons – mit Bernhard Schnaubelt (Anmeldung); ■ **Fr, 25. 1., 16 Uhr:** Tolle Knolle – 5-Elemente-Schaukochen (Anmeldung).



Auch heuer wieder lädt die Stadt Steyr zu einer Sonderfahrt mit der Steyrtalbahn am 24. Dezember ein.

## Sonderzug der Steyrtalbahn am 24. Dezember

Um den Kindern die Wartezeit aufs Christkind zu verkürzen, lädt auch dieses Jahr die Stadt Steyr am 24. Dezember wieder zu einer Sonderfahrt mit der Steyrtalbahn ein. Abfahrt ist um 13 Uhr beim Lokalbahnhof. Heuer wird es zum ersten Mal zwei Rückfahrten von Grünburg geben und zwar um 15.30 und 16.30 Uhr. Kostenlose Fahrkarten gibt es im Tourismusbüro im Rathaus (Erdgeschoß,

links). Pro Person werden maximal vier Karten ausgegeben.

### Fahrten zu Silvester und am 5. Jänner

Die Steyrtalbahn ist am 31. Dezember zu folgenden Zeiten in Betrieb: 10 | 13.15 | 16.30 | 19.45 Uhr ab Steyr Lokalbahnhof; 8.30 | 11.45 | 15 | 18.15 Uhr ab Grünburg.

Am Sa, 5. Jänner, fährt die Bahn um 11.30 und

15.30 Uhr ab Steyr und um 13.35 und 21 Uhr retour von Grünburg.

**Fahrpreise:** Erwachsene: 8 Euro für die einfache Fahrt, 14 Euro hin und retour, Kinder von 6 bis 15 Jahren zahlen die Hälfte. **Infos** gibt es auf [www.steyrtalbahn.at](http://www.steyrtalbahn.at).

## Rauchmelder retten Leben

### Der aktuelle Selbstschutztipp des Zivilschutzverbandes

Etwa 90 Prozent aller Brandopfer kommen nicht durch Flammen ums Leben, sondern sterben an den Folgen einer Rauchgasvergiftung. Eine Investition von ein paar Euro für einen batteriebetriebenen Rauchmelder schafft Abhilfe. Der laute Alarm des Rauchmelders warnt Sie auch im Schlaf rechtzeitig.

#### Wie viele Rauchmelder sind nötig und wo soll man sie montieren?

- Für eine Minimallösung braucht man einen Rauchmelder im Flur oder im oberen Stiegenbereich,
- besser sind mehrere Warngeräte auf jeder Etage,
- als optimale Lösung soll in jedem Zimmer – mit Ausnahme der Nassräume – ein Rauchmelder montiert werden.

#### Montage-Tipps:

- Rauchmelder an der Decke in Raummitte platzieren,
- nicht direkt über einem Ofen oder Küchenherd,

- ein optimaler Montageplatz ist auch in Schlaf- oder Kinderzimmern, vor allem, wenn dort elektrische Geräte wie Fernseher, Heizdecken usw. benützt werden.

#### Wo kann man Rauchmelder kaufen?

Rauchmelder erhält man ab ca. 10 Euro in den

meisten Baumärkten, im Elektrofachhandel oder auch auf Plattformen im Internet. Achten Sie auf das VdS-Prüfzeichen!

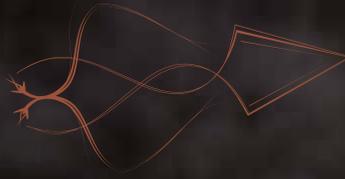
#### Achtung!

- Alles, was verhindert, dass Rauch ins Gehäuse der Brandmelder eindringt, könnte den Alarm verzögern bzw. sogar ausschließen.
- **Batteriewechsel:** Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, ertönt in regelmäßigen Abständen von ca. 30 Sekunden ein Warnsignal (mindestens eine Woche lang). Die Batterie muss sofort ausgewechselt werden. Die Lebensdauer einer Batterie beträgt etwa ein bis zwei Jahre.
- **Funktionstest und Pflege:** Testen Sie die Funktion Ihres Rauchmelders alle drei Monate mit Hilfe der Prüftaste. Alle sechs Monate sollte das Gehäuse vorsichtig gereinigt werden.



Rauchmelder können Leben retten. Die Grafik zeigt, wo sie montiert werden sollten.

Mit dem  
**TischlerEI**  
einen Städte-  
Trip für 2 Personen  
nach London  
gewinnen!



mehr Infos auf [www.tischlerei-hackl.at](http://www.tischlerei-hackl.at)

F. Hackl GmbH, A-4400 Steyr, Resthofstr. 28

Tel. 07252/71 0 71, Email: [office@tischlerei-hackl.at](mailto:office@tischlerei-hackl.at)



Ein frohes  
Weihnachtsfest  
sowie viel Glück  
und Erfolg für 2013  
wünscht Ihre  
Real-Treuhand!

Real-Treuhand Immobilien Vertriebs GmbH  
Bahnhofstraße 8, 4400 Steyr

[www.realtreuhand.at](http://www.realtreuhand.at)



# Betreutes Wohnen in STRENGBERG

Bezug ab:  
Dezember 2012

HWB ca. 29,8 kWh/m<sup>2</sup>a



Alle Wohnungen barrierefrei!

## Wohnungsbeispiel



## INFOS:

- 15 Wohnungen von 35 - 51 m<sup>2</sup>
- jede Wohnung verfügt über Kellerabteil und PKW-Abstellplatz im Freien
- Terrasse oder Balkon
- Lift
- Biomassefernwärme
- Basisbetreuung d. d. NÖ Hilfswerk
- FÖRDERUNG DES LANDES NÖ MÖGLICH

**KOSTEN:** Finanzierungsbeitrag ca. € 5.170  
mtl. Kosten inkl. BK, USt. und Betreuungsentgelt ca. € 480

Ihre Ansprechpartnerin  
für Auskünfte und  
Besichtigungstermine:

**Frau Petra Zimmerl**  
Tel.: 01 9823601-633  
petra.zimmerl@hoe.at

# Frühjahrs-Programm der Volkshochschule

Die Volkshochschule der Stadt Steyr (VHS) bietet im Frühling wieder ein attraktives Angebot an Kursen. Das **Programm für das Frühjahrssemester** ist im Rathaus im VHS-Büro (3. Stock) und im Stadt-service (Erdgeschoß, rechts) erhältlich. Außerdem ist es auch im Internet auf der Homepage der Stadt Steyr unter [www.steyr.at/vhs](http://www.steyr.at/vhs) einsehbar, hier kann man sich auch online anmelden. Gegen telefonische Anfrage (07252/575-342 oder -388 Dw.) wird das Programm auch gerne zugeschickt. Bei berufsorientierten Kursen und Sprachkursen kann auch im kommenden Semester wieder der Bildungsbonus der Arbeiterkammer OÖ eingelöst werden.

Wählen kann man aus den **fünf Themenschwerpunkten** „Politik, Gesellschaft und Kultur“, „Berufliche und berufsorientierte Bildung“, „Sprachen“, „Kreativität“ sowie „Gesundheit und Bewegung“. Für jeden Geschmack, alle Altersgruppen und auch für Kinder und Jugendliche steht wieder eine Vielzahl an Kursen zur Auswahl.

## Politik, Gesellschaft und Kultur

- Übergeben, schenken oder vererben

## Berufliche und berufsorientierte Bildung

- Babysitterkurs (für Personen ab 21 Jahren)

## Sprachen

- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Spanisch

## Kreativität

- Acryl
- Aquarell
- Kalligraphie
- Kreative Farbenmalerei und Zeichnung für Kinder (5 – 10 Jahre)
- Gestalten mit Speckstein
- Stricken
- Trommeln

## Gesundheit und Bewegung

- Mutter-Tochter-Make-up (Workshop)
- Abend-Make-up (Workshop)
- Typgerechtes Make-up
- Wie finde ich meinen Stil?
- Train your face – Energie statt Botox
- Starkes Immunsystem
- Eine schöne, elastische Haut
- Duftige Körperpflege
- EFT-Klopftechnik
- Mit Selbsthypnose zum Wunschgewicht
- Annehmen, was ist!
- Meridianübungen



Foto: VHS

Die Volkshochschule der Stadt Steyr bietet auch im Frühjahr wieder Kurse für alle Altersgruppen an. Viel Spaß haben die Kinder bei den Tanzkursen.

- Klangmeditation
- Fastenzeit – Reinigen und regenerieren mit Klängen
- Energetische Selbsthilfe für Anfänger
- Matrix-Bewusst-Sein-Seminar
- Die fünf „tibetischen Verjüngungsübungen“
- Yoga
- Yoga Rückenfokus
- Intensive Yoga
- Die große Kraft des Atems
- Shaolin
- Bogenschießen
- Qi Gong
- Jin Shin Jyutsu
- Funktionstraining für Wirbelsäule und Osteoporoseprävention
- Pilates
- Gymnastik
- Haltungs- und Bewegungstraining
- Aerobic am Vormittag
- Fatburning Mix
- Bauch – Beine – Po
- Body-Power-Hour
- Bauchtanz
- Zumba® Fitness
- Ritmo Latino!

## Anmeldungen

- ab Mo, 7. Jänner 2013
- im Büro der VHS Steyr (Stadtplatz 27, 3. Stock),
- Mo bis Fr 8.30—12 Uhr; Mo, Di und Do auch 13.30—16 Uhr,
- telefonisch unter 07252/575-342 oder -388 Dw.,
- per Fax an 07252/575-430,
- per E-Mail an [vhs@steyr.gv.at](mailto:vhs@steyr.gv.at)
- Infos auf [www.steyr.at/vhs](http://www.steyr.at/vhs)

- Ballett für Erwachsene
- Freedance
- Tanz dich fit und frei
- Treffpunkt: Tanz
- Aquatraining
- Sprungstiefel
- Nordic Walking
- Kinderballett (ab 7 Jahre)
- Ballettgymnastik für Kinder (ab 7 Jahre)
- Tanz dich frei und froh (für Kinder von 5 bis 10 Jahren)



## Jugend- und Kulturhaus

Gaswerkgasse 2  
Tel. 76285 | www.roeda.at



**21. Dezember** Fr | 21 Uhr  
**17th Guinness Irish Christmas Festival**  
**Cathie Ryan Band & Fullset**

**22. Dezember** Sa | 21 Uhr  
**Sucker Punch**  
**Spaceant, Unics, doubleB und andere**

**25. Dezember** Di | 21 Uhr  
**Castanetti, Hirschmugl & Glück**  
„Digging for the Roots“ lautet der Titel des ersten Albums der Steyrer/Wiener Formation. Mit Ausnahme eines Neil-Young-Titels (Looking for a Love) werden einige Stücke im Spannungsfeld von Blues, Alternative Country bis hin zu Einflüssen von Leonhard Cohen, Johnny Cash oder den Beatles gebracht.

**28. Dezember** Fr | 21 Uhr  
Karten nur an der Abendkasse | ab 20 Uhr  
**Sonora Weihnachts-Revival**

**31. Dezember** Mo | 22 Uhr  
Eintritt frei bis 23 Uhr, danach 5 Euro  
**Röda-Silvester**  
**re:volt Allstars & DJ Elektro**

### Eltern-Kind-Zentrum

Promenade 8, Tel. 48426  
www.baerentreff.at



- **Jeden Di, 9–11 Uhr:** Spielvormittag.
- **Do, 20. 12., und 17. 1., 9.30 Uhr:** Babytag – Stillen und Ernährung.
- **Mo, 7. 1., und 21. 1., 16.30 Uhr:** Offener Treff für Schwangere – mit Elisabeth Hinterplattner und Nina Eder, Hebammen.
- **Di, 8. 1., 16.30 Uhr:** Kasperl und die verzauberte Prinzessin – Kasperltheater mit Sandra Atzenhofer und Sabine Schörkhuber (Anmeldung).
- **Ab Mi, 9. 1., 16.30 Uhr:** Fit durch die Schwangerschaft – 5 Treffen mit Nina Eder (Anmeldung).
- **Do, 10. 1., 9.30 Uhr:** Wir stillen noch – Kleinkinderstillgruppe – offener Treff für Eltern mit Kindern ab 7 Monaten;
- 10 Uhr:** Babytag – Babymassage; **15 Uhr:** Liedernachmittag; **15 Uhr:** Lirum, Larum, Löffelstiel – Kochkurs für Kinder von 3 bis 5 Jahren, 4 Treffen (Anmeldung).
- **Mo, 14. 1., 9.30 Uhr:** Babygruppe mit Schmuse- und Kuschelspielen für Babys von 3 bis 8 Monaten, 5 Treffen (Anmeldung).
- **Di, 15. 1., 18 Uhr:** Geburtsvorbereitung – 8 Treffen mit Gudrun Schloßgangl (Anmeldung).



Foto: Ginga

Die österreichische Band Ginga tritt am 12. Jänner im Röda auf.

**10. Jänner** Do | 19 Uhr  
Eintritt frei

**Jazz Jam: Ingrid Schiller, Sven Lukas Wällstedt und Sebastian Weiß**  
Die vielseitige Künstlerin Ingrid Schiller präsentiert gemeinsam mit Sven Lukas Wällstedt und Sebastian Weiß ihre neue CD. Inspiriert von den Cantautori, den italienischen Liedermachern, spannt sie einen Bogen von Luigi Tenco über Jovanotti bis Paolo Conte und entführt das Publikum auf eine musikalische Reise.

**12. Jänner** Sa | 21 Uhr  
**Ginga & Houdini**

Ginga sind viel mehr als – noch – eine Indie-Gruppe mit einem Chor, eingängigen Riffs und Violinen. Die Steyrer Band Houdini trägt den

Pop dorthin, wo es weh tut. Mit der Musik, die einen gewissen Hang zu den 1970er-Jahren nicht verleugnen kann, eröffnet sich das Tor zu einer kleinen Welt, in der musikalischer Sturm und Drang nicht bloß defensive Vokabel sind.

**18. Jänner** Fr | 21 Uhr  
**Maximilian Hecker**

**19. Jänner** Sa | 21 Uhr  
**Rock'n'Rose**  
**Four Roses, Ladyshave & The Overall**

**25. Jänner** Fr | 21 Uhr  
**Trio Akk:zent**  
**Paul Schubert, Johannes Münzner & Victoria Pfeil**

## Stundenweise Kinderbetreuung im Flexi-Treff der Drehscheibe Kind

In einer geräumigen Wohnung im Haus Promenade 10 betreibt der Verein Drehscheibe Kind das Flexi-Treff. Hier werden Kinder bis 12 Jahre wochentags zwischen 7.15 und 18 Uhr, freitags sogar bis 19.30 Uhr betreut. Ausgebildete Betreuerinnen und Betreuer kümmern sich um die Kinder während ihre Eltern arbeiten, Fortbildungsmaßnahmen besuchen oder andere Termine wahrnehmen. Durchschnittlich sorgen drei Betreuer für das Wohl der Kinder – Babys bis 18 Monate werden gegen Voranmeldung von einer eigenen Betreuungsperson versorgt. Preise: ab 3,20 Euro pro Stunde. Die Kinder können auch täglich zum Mittagessen angemeldet werden. Jeden Freitag be-

sucht der Kasperl das Flexi-Treff. **Kontakt:** Verein Drehscheibe Kind, Promenade 12, Tel. 07252/48099, [betreuung@drehscheibe-kind.at](mailto:betreuung@drehscheibe-kind.at), [www.drehscheibe-kind.at](http://www.drehscheibe-kind.at)

### Gratis-Betreuung am letzten Adventsamstag

Auch am letzten Adventsamstag, 22. Dezember, ist das Flexi-Treff von 10 bis 17 Uhr geöffnet. Kinder ab zwei Jahren werden kostenlos betreut, während die Eltern in Ruhe Weihnachtseinkäufe erledigen können. Unterstützt wird diese Aktion vom Steyrer Stadtmarketing und City-Point Steyr.



Foto: Kainrath

Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler sowie verdiente Funktionäre wurden vor kurzem von der Stadt geehrt – auf dem Foto (v. l.): Bürgermeister Gerald Hackl, Dietger Greisinger (derzeitiger Vorsitzender des Stadtsportausschusses), Pia Zoister, Milo, Helmut und Violetta Oblinger, Josef Brandstötter, Paul Honeder, Juliana Wegmayr, Lisa-Maria Hirtenlehner, Robert KONRAD, Marion Schneider, Jakob Wallentin, Erich Lerchegger, Leonhard Wegmayr, Martin Spatt und Anja Wallentin.

## Stadt verlieh Sportehrenzeichen an Sportler und Funktionäre

Vor kurzem wurden drei Sportler und zwei Funktionäre mit dem Sportehrenzeichen der Stadt Steyr ausgezeichnet. Seit 1976 ehrt die Stadt Steyr erfolgreiche Sportler und verdiente Funktionäre. Insgesamt 422 Personen wurden seit der erstmaligen Vergabe im Jahr 1976 mit dem Ehrenzeichen ausgezeichnet. Bürgermeister Gerald Hackl überreichte gemeinsam mit dem derzeitigen Vorsitzenden des Stadtsportausschusses Dietger Greisinger die Ehrenzeichen. Das **Sportehrenzeichen für Sportler in Gold** erhielt **Robert KONRAD** vom ASKÖ Mini-golf-sportklub Steyr. **Martin Spatt** und **Jakob Wallentin** vom Turnverein Steyr wurden mit dem **Sportehrenzeichen für Sportler in Silber** gewürdigt.

Robert Konrad (Jg. 1982) wurde 2006 Dritter in der Europameisterschaft mit der Herrenmannschaft, er ist 2-facher Landesmeister 2012 (Herren Einzel und Mannschaft), Vizestaatsmeister 2012 mit der Mannschaft, er wurde Dritter bei der Staatsmeisterschaft 2012 im Herren Einzel, und 2012 belegte er mit der österreichischen Nationalmannschaft bei der Europameisterschaft den dritten Platz. Martin Spatt und Jakob Wallentin (beide Jg. 1994) sind dreimalige Staatsmeister im Trampolin-Synchronspringen (2009, 2010 und 2011). Martin Spatt wurde 2012 Staatsmeister im Trampolin-Einzel.

Zwei ehrenamtlichen **Funktionären** wurde das **Sportehrenzeichen in Gold** überreicht: **Josef Brandstötter** ist seit 1987 beim ATSV Vorwärts Steyr tätig, 1987 bis 1989 als Leiter-Stellvertreter in der Sektion Fußball, dann bis 1993 als Sektionsleiter, bis 1997 war er Sektionsobmann, seit 1992 ist er Obmann-Stellver-

treter des Gesamtvereins ATSV Vorwärts Steyr und Beirat beim ASKÖ Bezirk, seit 1997 Beirat beim ATSV Fußball und seit 2002 auch Kassier beim ASKÖ Bezirk Steyr. **Erich Lerchegger** ist seit 1987 beim Magistrats-sportverein Steyr Leiter der Sektion Schach und seit 1998 ASKÖ-Bezirkswart im Bereich Schach.

Bei der Sportehrenzeichen-Verleihung wurden auch **Ehregeschenke** der Stadt an erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler übergeben: **Violetta Oblinger-Peters** erreichte bei der Europameisterschaft im Mai 2012 in Augsburg im Einzel-Finale den 5. Platz, ihr Gatte **Helmut Oblinger** belegte bei der EM 2012 im Mannschaftsbewerb den dritten Platz, und bei den olympischen Sommerspielen 2012 in London wurde er im Kajak-Einer Achter (beide SV Forrelle Steyr Teefix Kanu).

Für ihre **Jugend- und Juniorenerfolge** im Jahr 2012 ausgezeichnet wurden: **Lisa-Maria Hirtenlehner** (Jg. 1994) vom Ruderverein Steyr 1888. Sie belegte bei der heurigen Junioren-EM Platz sieben. Bei der Junioren-WM in Bulgarien musste sie nach Platz fünf und sechs im Viertel- bzw. Semifinale im D-Finale starten und holte Platz zwei hinter Russland. Das bedeutete den 20. Gesamtrang. **Juliana Wegmayr** (Jg. 1997) vom ASKÖ Skibobclub Steyr gewann bei der Weltmeisterschaft 2012 auf der Höss die Goldmedaille im Super-G und im Slalom in der Klasse Schüler II, ihr Bruder **Leonhard Wegmayr** (Jg. 1999) belegte bei der WM Platz zwei im Super-G. **Pia Zoister** (Jg. 2000), ebenfalls vom ASKÖ Skibobclub Steyr, siegte bei der WM 2012 im Super-G, in der Kombination und im Riesentorlauf, im Slalom belegte sie Platz drei. **Marion Schneider** (Jg.

1995) – eine weitere Sportlerin vom ASKÖ Skibobclub Steyr – wurde für ihren vierten Platz bei der Weltmeisterschaft 2012 geehrt. **Anja Wallentin** (Jg. 1995) vom Turnverein Steyr 1861 nahm heuer an der Trampolin-Jugend-Weltmeisterschaft in Birmingham teil und erreichte im Einzel den 48. Rang. **Paul Honeder** (Jg. 1996) vom ASKÖ Laufrad Steyr wurde heuer bei den österreichischen Jugendmeisterschaften im Triathlon Dritter und qualifizierte sich damit für die Jugend-Europameisterschaft in Spanien, bei der er den 9. Rang erreichte. Seine Zielstrebigkeit wurde mit der Einberufung in den Nationalkader belohnt.

**Barbara Haas** (Jg. 1996) vom Kornspitz-Team OÖ des ATSV Staudinger Steyr nahm an der Qualifikation im Junioren-Bewerb in Wimbledon teil und kam unter die letzten 16 des Hauptbewerbs, bei den US Open war sie unter den letzten 32 und verlor unglücklich im 3. Satz im Tie-Break. Sie konnte bei der Ehrung nicht dabei sein, weil sie zurzeit Turniere u. a. in Florida bestreitet.

Bürgermeister Gerald Hackl versicherte bei seiner Festrede: „Die Steyrer Sportvereine werden auch in Zeiten der Sparpakete nach wie vor die uneingeschränkte Unterstützung für den laufenden Betrieb, die Zuschüsse für die Errichtung, Erneuerung und Erhaltung der Sportstätten, aber auch die Spitzensport- und Jugendsportförderung seitens der Stadt erhalten.“ Für den Sport und dabei hauptsächlich für die Steyrer Sportvereine sind im heurigen Jahr etwa 460.000 Euro ausgegeben worden, für das kommende Jahr 2013 sind 480.000 Euro veranschlagt.

## 497 Teilnehmer beim 8. Steyrer Christkindllauf

497 Läufer kamen beim 8. Steyrer Christkindllauf Ende November ins Ziel. Das sind etwa 100 mehr als vergangenes Jahr. Neben vielen Hobbyläufern aus ganz Österreich gab sich heuer auch die österreichische Elite in Steyr ein „Steldichein“. „Besonders das Damenfeld glich einer österreichischen Staatsmeisterschaft,“ sagt Obmann Fritz Steinparz. Angeführt wurde das Damen-Starterfeld von der dreifachen Berglauf-Weltmeisterin und Olympiateilnehmerin in London Andrea Mayr. Sie gewann ganz klar das Damenrennen vor der x-fachen Landesmeisterin Irmi Kubicka und der Halbmarathon-Staatsmeisterin Bernadette Schuster. Fünfte und beste Steyrerin wurde die 19-jährige Katherina Kreundl vom LAC Amateure Steyr.

Bei den Herren konnte Lokalmatador Valentin Pfeil vom LAC Amateure seinen Vorjahressieg verteidigen. Er gewann unangefochten vor dem 17-jährigen Supertalent aus Linz Nikolaus Franzmair vom ULC. Dritter wurde Robert Gruber aus Salzburg. Stark war auch der Garstner Duathlet Daniel Hochstraßer – er kam als Vierter ins Ziel.

### Tolles Ambiente und originelle Kostüme

Dass der Christkindllauf von Jahr zu Jahr mehr Teilnehmer nach Steyr lockt, hängt auch vom einmaligen Ambiente ab. Der von Scheinwerfern hell erleuchtete Schlosspark ist nur einer der vielen beeindruckenden Streckenschnitte dieses Laufes. Jedes Jahr gehen im-



Auch zahlreiche kostümierte Sportler nahmen beim Christkindllauf teil. Das originellste Kostüm wurde prämiert. Sieger wurde der „Christbaum“ rechts im Bild.

mer mehr kostümierte Läufer an den Start, und erstmalig wurde heuer auch das originellste Kostüm mit einer Torte prämiert. Sieger wurde heuer ein toll dekoriertes „Christbaum“.

Ältester Teilnehmer war wieder einmal die 87-jährige Läuferlegende Hias Strobl aus dem Salzkammergut.

Großes Lob gab es auch für den Veranstalter LAC Amateure Steyr, der mit seinen vielen ehrenamtlichen Mitarbeitern diesen Lauf auf die Beine stellte und an diesem Tag zahlreiche Touristen nach Steyr lockte.

### Erfolgreiche Leichtathletik-Saison

Die heurige Leichtathletik-Saison endete für den LAC Amateure Steyr sehr erfolgreich. Beim Jahresabschluss berichtete Obmann Fritz Steinparz, dass der Steyrer Verein den dritten Rang in der öö. Rangliste einnimmt. Lediglich die beiden Linzer Vereine Zehnkampfunion und Union Linz liegen vor den Steyrer Leichtathleten. Zurzeit trainieren beim LAC etwa 150 Schüler und Jugendliche unter Anleitung von acht Trainern und Übungsleitern.

## Sportterminkalender Dezember/Jänner



Termin	Zeit	Sportart	Verein   Gegner   Veranstaltung	Ort
Sa, 22. Dez.	19.45 Uhr	Eishockey	Steyr Panthers 1 (1. Kampfmannschaft)   ECU Amstetten	Eishalle, Rennbahnweg 6
So, 23. Dez.	16 Uhr	Basketball	DBK Steyrer Hexen   SK Kammer Ladies	Stadhalle Steyr
Sa, 5. Jän.	13 Uhr	Fußball	Bandenzauber   FC Steyr   Vorrunde	Stadhalle Steyr
So, 6. Jän.	12.30 Uhr	Fußball	Bandenzauber   FC Steyr   Finalturnier	Stadhalle Steyr

### Veranstaltungsvorschau

2. März	Tanzen	Österr. Meisterschaft Latein D, C, B Tanzsportklub Grün-Weiß Steyr	Stadtsaal Steyr
10. März	Schilauflauf	Stadtmeisterschaften im Alpinen Schilauflauf FA für Schule und Sport   Schiklub Steyr Raiffeisen	Hinterstoder, Höss

### Stadtsportreferent Bürgermeister Gerald Hackl, die Mitglieder des Stadtsportausschusses sowie die Mitarbeiter der Fachabteilung Schule und Sport

danken allen Funktionärinnen und Funktionären  
für ihre ehrenamtliche und unermüdliche Tätigkeit  
zum Wohle der Sportler unserer Stadt  
und wünschen ein

**glückliches und sportlich erfolgreiches Jahr 2013!**



# Photovoltaikförderung von Wartecker-PV energy solutions

Photovoltaikförderungen bleiben auch im Jahr 2013 ein „Lotteriespiel“ und sind nicht leicht zu ergattern. Aus diesem Grunde ermöglicht die Firma Wartecker-PV als Spezialist für Photovoltaikanlagen auch im Jahr 2013 mit 100%iger Sicherheit Förderungen zu erhalten. Welche und wie hoch diese sind erklärt Ralf Wartecker so: „Wartecker-PV vergibt wieder eine eigene unabhängige Förderung für die ersten zehn errichteten Anlagen im Jahr 2013. Unbegrenzt von der Anlagenleistung erhalten die ersten

zehn Käufer einen einmaligen Zuschuss von 400 €/KW. Der Förderbetrag wird sofort vom Kaufpreis abgezogen und muss nicht wie bei anderen Förderungen vorgestreckt werden“. Mit dem Zuschuss der Firma Wartecker-PV müssen Kunden nicht unnötig auf Förderungen des KLIEN, ÖMAG etc. warten und hoffen. Sollten sie dennoch eine Förderzusage einer dieser Förderstellen bereits erhalten haben, kontaktieren sie Wartecker und lassen sie sich kostenlos beraten. Wir versichern Ihnen BESTPREISGARANTIE!



**Mobil: 0 676 / 50 24 897 – Mail: r.wartecker@gmx.at – www.wartecker-pv.com**

**GOLD PARTY**

www.goldparty.at  
☎ 0820 / 890 511  
(zum Ortstarif)



## GOLDANKAUF STEYR

Gegenüber vom  
**Schwechaterhof**  
Im **Klein & Fein**  
Brucknerplatz 3  
4400 Steyr

**Do. bis Fr.  
20. bis 21. Dez.  
10.00 bis 18.00 Uhr**

**Beispiele**  
für von uns angekaufte Schmuckstücke

Vier Gold-Ringe  
14 und 18 Karat **€ 434,2**

Amband  
14 Karat **€ 832,7**



**WIR KAUFEN Gold, Silber & Uhren:**  
Altgold, Weißgold, Schmuck, Silber, Zahngold,  
Münzen, Gold-Uhren, Luxusuhren (Rolex,  
Omega, Breitling usw.)

Kostenlose Bewertung • Barauszahlung

**GEPRÜFT** von Konsumentenschutz & ORF:  
GoldParty ist **Bestzahler** unter allen  
getesteten mobilen Ankaufern!  
Bestnoten für Beratung & Transparenz.

ES WAR WIEDER EIN JAHR VOLLER INTERESSANTER  
PROJEKTE. WIR FREUEN UNS AUF 2013 UND  
WÜNSCHEN EINEN GUTEN RUTSCH!

KONZEPTION, GRAFIK-DESIGN, UND UMSETZUNG.



AGENTUR FÜR KOMMUNIKATIONSDESIGN UND WERBUNG  
grillparzerstraße 3 | 4400 steyr | telefon +43 (0)7252-41 648 | office@startbox.at | www.startbox.at  
architektur: betty&silvio, location: s. bartolomeo di breda di piave, foto und grafik: roland prandstaetter

STARTBOX®

## black&white magic

Die top-ausgestatteten Sondermodelle von ford4you



Jetzt noch  
€ 600,-  
zusätzlich<sup>2)</sup>

**FORD FOCUS** 1,6 Ti-VCT  
85PS, 5-Türig, Kurzzulassung

inkl. elektr. Fensterheber vorne,  
2-Zonen-Klimaanlage, beheizbare  
Vordersitze, CD-Radio inkl.  
Mobiltelefon-Vorbereitung mit  
Bluetooth- und USB/iPod-  
Schnittstelle, Nebelscheinw., beheiz-  
bare Frontscheibe, Bordcomputer,  
Notrad, getönte Seitenscheiben,  
Zentralverriegelung mit  
Fernbedienung und noch viel mehr

jetzt für kurze Zeit für eine begrenzte  
Stückzahl statt um € 14.590,-<sup>1)</sup>

um nur **€ 13.990,-<sup>2)</sup>**

4 JAHRE\*  
GARANTIE

www.ford.at

Symbolfoto - Ford Focus black&white magic 5-türig, 1,6l Ti-VCT, 63kW/ 85 PS  
Kraftstoffverbrauch ges. 5,9/100km, CO<sub>2</sub>-Emission 136 g/km.

1) Netto-Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung und Kurzzulassung, nur auf lagernde Fahrzeuge, Preis inkl. MwSt, NoVA und 4 Jahre Garantie.  
Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Nähere Informationen bei Ihrem Ford4you-Partnern. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

2) Jetzt für kurze Zeit auf beschränkte Stückzahl noch € 600,- Bonus - zusätzlicher Bonus ist beim Aktionspreis € 13.990,- bereits berücksichtigt.  
\*Beginnend mit Zulassungsdatum, beschränkt auf 80.000km.

**AUTOHAUS STEYR-TABOR**

Seifentruhe 2 - 4400 Steyr  
07252/85885, info@ford-steyr.at  
www.ford-steyr.at

Fragen Sie auch nach  
unseren weiteren  
Schnäppchenangeboten!





übernimmt  
SES Stadler

ZUKUNFT UMWELT.



ZUKUNFT BAD / WELLNESS.



ZUKUNFT ENERGIE.



## Vertrauen Sie dem richtigen Partner.

- ✓ Maier & Stelzer GmbH ist ein innovatives Unternehmen, bestehend seit 1993
- ✓ **Reparaturen, Anlagenwartung und Servicing durch unsere qualifizierten Mitarbeiter**
- ✓ Sanitär- und Heizungssanierungen
- ✓ Unsere Schwerpunkte liegen in den erneuerbaren Energien und hier bieten wir vor allem Wärmepumpen, Biomasseheizungen, Solar- und Photovoltaikanlagen an.  
Wir sind sowohl im **Ein-, Mehrfamilien- und Reihenhausbau** als auch im **sozialen Wohnbau aktiv**.
- ✓ Ebenfalls werden von uns Gewerbe- und Industriekunden betreut.

Die Einhaltung höchster Qualitätskriterien steht bei uns an oberster Stelle. Ein wesentlicher Erfolgsfaktor ist die **hohe Kompetenz unserer Mitarbeiter**. Sie als Kunde haben die Gewissheit, dass die Arbeiten **rasch und kompetent** durch unsere Mitarbeiter durchgeführt werden.

*Ihr Maier & Stelzer-Team*

MAIER & STELZER GmbH  
Im Stadtgut A3  
4407 Steyr Tel.: 07252/52161  
www.maier-stelzer.at

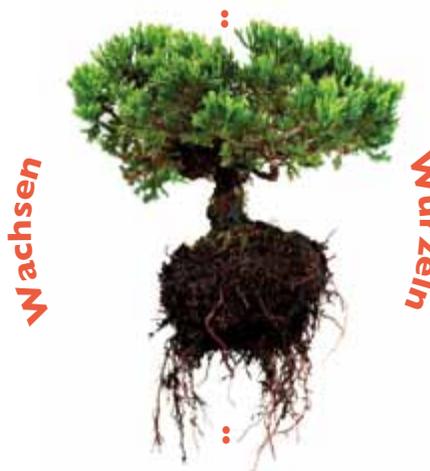


© IDEENagentur, www.matousek.at

## KOMZEPT

: Kommunikation und Konzeption :

Mag.<sup>a</sup> Elke Smid



Unterstützung durch dialogisches Coaching:

- Berufliche (Neu)Orientierung
- Entwicklungsprozesse
- Entscheidungsfindung

Mag.<sup>a</sup> Elke Smid  
Erlenstraße 6, 4481 Asten  
Tel.: 072 24/9 10 80  
elke.smid@komzept.at  
www.komzept.at

### Erfolg startet mit TUN

Coaching • Konfliktintervention • Moderation  
Zeitmanagement • Interkulturelle Kompetenz  
Lektorat • Textoptimierung • Schreibcoaching

Foto: Block

## ALLE INFORMATIONEN ...

... zum Öffentlichen Verkehr in Ihrer Region bekommen Sie im MobiTipp Steyr.

*Aktuell, umfassend und kostenlos!*



### MobiTipp Steyr

Bahnhofstraße 16, 4400 Steyr  
Telefon: 0 72 52 / 213 13-0

office@steyr.mobitipp.at • www.steyr.mobitipp.at  
Mo bis Fr 7:00 – 12:30 • und nach Vereinbarung

**MOBITIPP**  
Die Nahverkehrsinfo Pyhrn-Eisenwurzen





raum5  
das  
bewegungsstudio

inh.sindy matzenberger-michael peyrl

Wir sind spezialisiert auf

Yoga – Pilates – Rückentraining  
FascialFitness (Anti-Cellulite)

Kinder TANZ & Kinder YOGA

Personal Training

Individuelle Trainingssteuerung für  
alle Sportarten  
(Laufen, Bike, Triathlon, Golf,...)

**Weihnachtsprogramm**

mit Kennenlernpreisen &

Kursprogramm Jänner auf

[www.raum5.at](http://www.raum5.at)

- Individuelle Betreuung in Kleingruppen
- ohne Bindung
- ohne Einschreibgebühr

**Einmal im Monat kostenlose Yoga Stunde!**

Termine & Infos unter [www.raum5.at](http://www.raum5.at) im

Weihnachtskursprogramm 2012 sowie im  
Kursprogramm Jänner 2013

raum5 | ing. kaplan gasse 1, 4400 steyr | [office@raum5.at](mailto:office@raum5.at) | 0660 7602379

# Taxi

**Krankentransporte**

**Rehafahrten und Flughafentransfers**

07252

# 80180

**Johann Neuhauser**

4400 Steyr, Werner-v.-Siemens-Str. 17

Telefax 07252 / 80888

## Zur Gesundheitsvorsorge gehören auch Hörtests!

Hörminderungen werden meist erst wahrgenommen, wenn Sie den Alltag schwerwiegend verändern - zB.: wenn es schwerer wird, Gesprächen zu folgen, weil es scheint, dass die Leute immer undeutlicher sprechen. Den Ohren zuliebe sollten Sie rechtzeitig vorsorgen. In nur 15 Minuten können Hörakustiker von Neuroth völlig unverbindlich

und kostenlos Ihr Gehör überprüfen. So kann in kürzester Zeit das Hörvermögen absolut schmerzfrei und zuverlässig bestimmt werden.

### Hör-Informationstage

Kommen Sie jetzt zur kostenlosen Hör-Beratung. Neben einer Vielzahl an gratis Service-Leistungen, wie Hörtests, umfangreiche Hörgeräte-Überprüfungen, umfassenden Beratung, Batterieaktionen, etc., erhält jeder Besucher bis 23.12. eine **Weihnachtsüber-raschung gratis.**



Hörakustik-Meisterin

Daniela König beantwortet

Ihre Fragen

NEUROTH-FACHINSTITUT  
STEYR

Stadtplatz 24

Tel. 07252/515 99

Mo – Fr 08.30 – 13.00 u.

14.00 – 17.30 Uhr

[www.neuroth.at](http://www.neuroth.at)

# Stadt Bücherei

Marlen Haushofer

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der städtischen Bücherei präsentieren interessante Neuerscheinungen, die auch zum Ausleihen zur Verfügung stehen:

**Agnes Husslein-Arco,  
Thomas Zaunschirm**

## Gold

Gold in der Kunst. Von der Antike bis zur Moderne. Katalogbuch zur Ausstellung GOLD im Belvedere, Wien, 2012.

2012, Verlag Hirmer, 367 Seiten m. 300 Farbabbildungen



Von 15. März bis 17. Juni 2012 widmete sich das Wiener Belvedere dem Thema Gold in einer umfangreichen Sonderausstellung.

Im Zentrum stand dabei der Einsatz des Edelmetalls in der Gegenwartskunst. Das Katalogbuch zur Ausstellung untersucht in zahlreichen wissenschaftlichen Aufsätzen die Interpretation des künstlerischen Goldeinsatzes im Mittelalter sowie der Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts. Meisterwerke von Gustav Klimt bis Willi Baumeister, von Richard Hamilton bis Imi Knoebel zeigen die weitere kunsthistorische Entwicklung bis heute exemplarisch auf. Den Beginn markiert ein Mumienporträt aus dem 2. Jahrhundert. Bilder von Giandomenico Tiepolo und William Blake dokumentieren die Verwendung von Gold in der neuzeitlichen Malerei.

200 Werke von 120 international anerkannten Künstlern waren in der GOLD-Ausstellung zu sehen und werden in diesem Buch präsentiert. Dem Steyrer Künstler Johannes Angerbauer-Goldhoff ist darin ein eigenes Kapitel mit dem Titel „Bodengold und andere Heilige“ gewidmet; das Goldobjekt seines „Kristalltag Diptychons“ ist abgebildet.

Das Steyrer Marlen-Haushofer-Forum hat dieses exklusive Kunstbuch der Stadtbücherei gespendet und es somit allen am Gold interessierten Steyrern zugänglich gemacht.

**Bert Engartner**

## Dirty little secret

Die Akte Aluminium

2012, Verlag Ennsthaler, 296 Seiten, farbige Fototafeln

Wir leben im Zeitalter des Aluminiums. Doch das glänzende Leichtmetall hat eine erschre-



ckende, dunkle Seite, die in diesem Buch zum ersten Mal kritisch beleuchtet wird. Vor 100 Jahren wusste kaum jemand etwas mit dem häufigsten Metall der Erdkruste anzufangen. Heute ist Aluminium allge-

genwärtig. Besonders beliebt sind bioaktive Aluminium-Verbindungen in der Kosmetik-Industrie: In Sonnencreme fördert Aluminium die gleichmäßige Verteilung. In Deos reagiert es mit den Zellen der Haut, sodass sie nicht mehr schwitzen können. Medikamente gegen Sodbrennen enthalten oft regelrechte Überdosen an Aluminium. In zwei Drittel aller Impfstoffe ist Aluminium als Wirkverstärker enthalten. Viele Wasserwerke verwenden Aluminium-Verbindungen zum Klären und liefern das Trinkwasser dann – mit unvermeidlichen Alurückständen – in die Haushalte.

Im totalen Widerspruch zu dieser sorglosen Anwendung in den sensibelsten Lebensbereichen stehen die aktuellen Erkenntnisse der Wissenschaft: ■ Brustkrebs wird am häufigsten neben den Achseln diagnostiziert – dort, wo aluminiumhaltige Deos aufgetragen werden. ■ Aluminium erzeugt im Tierversuch Demenz und gilt als möglicher Auslöser der Alzheimer-Krankheit beim Menschen. ■ Aluminium manipuliert das Immunsystem und kann es in eine allergische oder autoaggressive Richtung kippen.

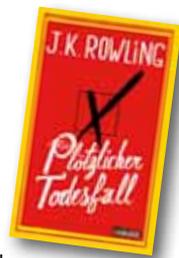
Die »Akte Aluminium« wird endlich geöffnet: Dieses Buch bietet Zugang zu Informationen, die von den Alu-Lobbys allzu lange vertuscht und hintertrieben worden sind.

**Joanne K. Rowling**

## Ein plötzlicher Todesfall

Roman, 2012, Carlsen Verlag, 574 Seiten

Als Barry Fairbrother mit Anfang vierzig plötzlich stirbt, sind die Einwohner von Pagford geschockt. Denn auf den ersten Blick ist die englische Kleinstadt mit ihrem hübschen Marktplatz und der alten Kirche ein verträumtes und friedliches Idyll, dem Aufregung fremd ist. Doch der Schein trügt. Hinter der malerischen Fassade liegt die Stadt im Krieg. Krieg zwischen Arm und Reich, zwischen Kindern und ihren Eltern, zwischen Frauen und ihren Ehemännern, zwischen Lehrern und Schülern. Und dass Barrys Sitz im Gemeinderat nun frei wird, schafft den Nährboden für den größten Krieg, den die Stadt je erlebt hat. Wer wird als Sieger aus der Wahl voller Doppelzüngigkeit und unerwarteter Offenbarungen hervorgehen? J.K. Rowlings erster Roman für Erwachsene ist aufwühlend, berührend und spannend.

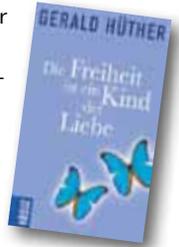


**Gerald Hüther, Maik Hosang**

## Die Freiheit ist ein Kind der Liebe – Die Liebe ist ein Kind der Freiheit

2012, Kreuz Verlag, 180 Seiten

Eine Naturgeschichte unserer menschlichsten Sehnsüchte – Eine Geistesgeschichte unserer menschlichsten Sehnsüchte. Jeder will sie: Nichts ist schöner als die Liebe! Alle suchen sie: Nichts ist berauschender als Freiheit! Geht beides zugleich? Wie die Sehnsucht nach Unabhängigkeit und der Wunsch nach Zugehörigkeit erfüllt werden, zeigen der bekannte Neurobiologe Gerald Hüther und der praktische Philosoph Maik Hosang. Neue naturwissenschaftliche Erkenntnisse schärfen den Blick auf unsere Sehnsüchte. Von zwei Seiten zu lesen, führt das Buch in die Mitte einer wunderbaren Geschichte.



**Mojtaba, Masoud und Milad Sadinam**

## Unerwünscht

Drei Brüder aus dem Iran erzählen ihre deutsche Geschichte

2012, Berlin Verlag, 251 Seiten



Wie Mojtaba, Milad und Masoud eine Integration gegen alle Widerstände gelingt, in einem Land, das sie nicht haben wollte – davon erzählen sie in diesem Buch.

Es ist die Geschichte einer Suche dreier junger Menschen nach Heimat, Freiheit und dem

Wunsch dazuzugehören. Es ist das Protokoll eines Flüchtlingsschicksals – vor allem aber eine so noch nicht gelesene Parabel über Brüderlichkeit, Mut und Menschlichkeit. Die drei Brüder Mojtaba, Masoud und Milad wachsen im Iran der 1980er-Jahre als Kinder regimekritischer Eltern in Teheran auf. Als ihre Mutter bei einer verbotenen Flugblatt-Aktion auffliegt, müssen sie untertauchen und sind monatelang komplett von der Außenwelt abgeschnitten. Bis sie die Flucht wagen und mit Hilfe eines Schleppers im Sommer 1996 mit nichts als einem Koffer illegal nach Deutschland gelangen. Ohne Geld, ohne Papiere und ohne ein Wort Deutsch zu sprechen, landen sie in einem Auffanglager bei Münster. Dann der Schock: Ihr Asylantrag wird abgelehnt, sie werden zur sofortigen Ausreise aufgefordert.

**Buch- und Medienspenden werden  
in der städtischen Bücherei  
dankend entgegengenommen!**

Kontakt: Tel. 48423, Bahnhofstraße 4,  
www.steyr.at/buecherei

Was?  
Wann?  
Wo?

## Ausstellungen

### Ganzjährig geöffnet

Bis 6. Jänner täglich | 10—17 Uhr

Ab 9. Jänner Mi bis So | 10—16 Uhr

Museum der Stadt Steyr, Grünmarkt 26

### Verschiedene Ausstellungen im städtischen Museum

Volkskundliche Sammlungen, **Lamberg'sche Krippenfiguren**: mehr als 200 Figuren aus der Sammlung des Grafen Lamberg, die zwischen der Barock- und Biedermeierzeit entstanden sind. **Bethlehem-Krippe**: eine der größten in Bethlehem geschnitzten Darstellungen aus Olivenholz. Werndl-Saal, Steinparz'sche Vogelsammlung, Sensenhammer, Nagelschmiede, Petermandl'sche Messersammlung

### Bis 6. Jänner

nur gegen Voranmeldung

Gleinker Gasse 29

### Krippenschauraum der Familie Pfaffenbichler

Gezeigt werden ca. 900 Weihnachts- und Osterkrippen aus vier Jahrhunderten und 70 Ländern aus der Privatsammlung von Familie Pfaffenbichler. Die im Raum Steyr übliche Na-

gelschmiedkrippe hat bei der Ausstellung einen bevorzugten Raum. Der Krippenschau-raum ist gegen [tel. Anmeldung](tel:07252/83453) (07252/83453 oder 0664/4834302) geöffnet. **Eintritt**: 3 Euro für Erwachsene, 1,50 Euro für Kinder bis 15 Jahre.

### Bis 6. Jänner

täglich | 10—17 Uhr

24./31. 12. | 10—16 Uhr, 1. 1. | 13—17 Uhr

Ehem. Bürgerspital, Michaelerplatz 2

### 1. Österreichisches Weihnachtsmuseum mit Erlebnishahn

Zu sehen sind antiker Christbaumschmuck (14.000 Stück aus den Jahren 1830 bis 1945) aus der Sammlung Elfriede Kreuzberger sowie 200 Stubenpuppen. Mit der Erlebnishahn begibt man sich auf eine Fahrt über drei Etagen bis zur Engelswerkstatt, kleine Geschenke und Christkindpunsch gibt es im Museums-Shop. **Eintritt**: Erwachsene: Museum 3 Euro, Bahn 5,50 Euro, Kombi-Ticket 7,50 Euro; Kinder: Museum 2 Euro, Bahn 4,50 Euro, Kombi-Ticket 6 Euro. Ermäßigung bei Vorlage der ö. Familienkarte.

### Bis 6. Jänner

Bis 30. 12. täglich | 9—17 Uhr

24. 12. | 9—14 Uhr, 25. 12. | 13—17 Uhr,

31. 12. | 10—15 Uhr, 1. 1. | 13—17 Uhr

2. bis 6. 1. täglich | 10—17 Uhr

Pfarramt Christkindl

### Mechanische Krippe und Pöttmesser-Krippe

**Eintritt**: 3 Euro für Erwachsene, 1 Euro für Kinder von 6 bis 15 Jahren. Ermäßigung bei Vorlage der ö. Familienkarte.

### Bis 24. Dezember

Teufelsbachgrotte

### Jägerkrippe

Auch heuer wird die Jägerkrippe für die Besucher wieder ganz besonders herausgeputzt. Leider ist der im Vorjahr dazugekommene

Nachwächter mitsamt seiner Hütte von einem Eiszapfen erschlagen worden. Aus diesem Grund haben ihm die Bewohner der Not-schlafstelle ein Denkmal gesetzt. Am 22., 23. und 24. Dezember werden von 13.30 bis 17.30 Uhr beim Teufelsbach liebe Dinge zum Verkauf und Hirtentrunk zum Verkosten angeboten. Der Erlös wird für die Erhaltung der Krippe und für das Beschäftigungsprojekt für Obdachlose verwendet.

### Bis 22. Dezember

Sa | 10 bis 17 Uhr

Petra Hochgatterer, Atelier, Michaelerplatz 1-2

### Ausstellung zur Weihnachtszeit

Bilder aus Keramik, Skulpturen, Schalen, Kerzenständer, Weinkühler, Gefäße, Kleinode – keramische Objekte in Hülle und Fülle erwarten die interessierten Besucher im Atelier der Steyrer Künstlerin Petra Hochgatterer. Die Kunstwerkstätte, ein Ort der Inspiration, befindet sich nahe dem Zusammenfluss von Enns und Steyr im ehemaligen Bürgerspital. **Terminvereinbarungen** für Besichtigungen außerhalb der Öffnungszeiten unter Tel. 0680/2011105.

## Veranstaltungen

### Jeden Do und Sa

18 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

### Nachwächter-Rundgang mit Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm

Ein Nachwächter in alter Tracht mit Hellebarde und Laterne führt die Teilnehmer mit allerlei Geschichten und Sagen durch die mittelalterliche Romantikstadt. **Anmeldung**: bis 12 Uhr am jeweiligen Tag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis**: 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Ö. Familienkarte.

### Bis 13. Jänner

Sa, So, Feiertag | 14, 15.15, 16.30 Uhr

20. 12. | 16.30 Uhr, 13. 1. | 14, 15.15 Uhr

Innerberger Stadl, Grünmarkt

### Steyrer Kripperl

In einem der letzten noch bespielten Stabpuppentheater im deutschen Sprachraum werden Szenen aus dem Handwerk und Gewerbe, mit weltlichen Geschehnissen in Steyr zur Biedermeierzeit und rund um Weihnachten gespielt. **Karten** zu 5,40 Euro für Erwachsene, 2,70 Euro für Kinder bis 15 Jahre sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229) erhältlich. Sondervorstellungen können bei Brigitte Nezbeda (Tel. 0650/5410235) reserviert werden.

### Bis 6. Jänner

täglich | 10—17 Uhr, 24. und 31. 12. | 9—12

Uhr, 6. 1. | 10—16 Uhr

### Weihnachts-Postamt Christkindl



20 internationale Spitzentänzer und Akrobaten präsentieren am 3. Jänner im Stadttheater ihre neue Produktion „Flow“ mit Szenen aus bekannten Musicals und Aufführungen wie z. B. Lord of the Dance.

Foto: Konzertdirektion Schräder

**Bis 31. Dezember** täglich

### Fahrten mit dem Oldtimer-Postbus

Der Oldtimer-Postbus aus den Fünfzigerjahren pendelt zwischen Steyr und Christkindl: ab Stadtplatz/Marienkirche um 10.20 | 11 | 11.40 | 12.20 | 13.20 | 14 | 14.40 | 15.20 | 16 | 16.40 Uhr, ab Pfarrhof Christkindl um 10.40 | 11.20 | 12 | 12.40 | 13.40 | 14.20 | 15 | 15.40 | 16.20 | 17.20 Uhr, am 24. und 31. Dezember nur bis 12 Uhr.

**Bis 23. Dezember**

tätlich | 11—21 Uhr

Stadtplatz, Fußgängerzone

### Adventmarkt Altstadt Steyr

Punschspezialitäten, Geschenkidee, Kulinarik, Schaukrippe, Krippenbaum, Adventblasen und vieles mehr. Täglich Schmiedekunst: Walter Gugglberger lässt die Funken sprühen, am Samstag um 15 Uhr erzählt das Steyrer Christkindl bekannte Märchen.

**Bis 23. Dezember**

tätlich | 16 und 17 Uhr

### Steyrer Adventblasen

Ensembles aus der Region stimmen mit adventlichen Weisen auf Weihnachten ein. Am 19. und 20. Dezember um 17 Uhr sowie am 21., 22. und 23. Dezember um 16 beim Krippenbaum auf dem Stadtplatz, am 21., 22. und 23. Dezember um 17 Uhr beim Christkindlmarkt auf der Promenade.

**Bis 23. Dezember**

tätlich | 16—18 Uhr (für Anfänger & Fortgeschrittene; 19—21 Uhr (nur für geübte Schwebler)

Treffpunkt: geh!fahren!gut!, Wieserfeldplatz 5

### Segway-Punsch-Standl-Tour

Bei einer Fahrt mit dem Segway das vorweihnachtliche Steyr genießen. Je nach Lust und Laune wird bei Maronibrater-, Pusch- oder anderen Standln angehalten. Geschwebt oder gestanden wird so viel, wie es die Gruppe will. Warme Kleidung ist wichtig, es besteht Helmpflicht, Helme werden vor Ort kostenlos zur Verfügung gestellt. Preis: 39 Euro pro Person; **Kontakt:** Tel. 0720/554721, Teilnahme ab 14 Jahren möglich.

**Bis 23. Dezember**

Fr | 14—19 Uhr, Sa, So | 10—19 Uhr

Gastronomie-Stände bis 21 Uhr

Promenaden-Allee

### Steyrer Christkindlmarkt

Insgesamt 33 Aussteller bieten weihnachtliche Geschenkartikel an, Maroni, Punsch und Glühwein, Bratwürste, Raclettebrote, Ofenkartoffeln, Palatschinken und Kletzenbrot runden den Markt kulinarisch ab. In den beiden Handwerkerhütten kann man nicht nur die typischen Nocken der Wald- und Forstarbeiter verkosten, sondern auch zusehen, wie ein Holznagel entsteht. Auch ein Schmied wird seine Kunst vorführen. Auf der Bühne gibt es



Foto: Konzertdirektion Schilb

Unter dem Titel „Freunde, das Leben ist lebenswert!“ steht eine musikalische Reise in die Welt der Operette am 10. Jänner im Stadttheater auf dem Kulturprogramm.

tätlich ein abwechslungsreiches Programm. Alle **Infos** auf [www.steyrer-christkindlmarkt.at](http://www.steyrer-christkindlmarkt.at).

**21. Dezember** Fr | 17 Uhr

raum5, Ing.-Kaplan-Gasse 1

### Cosmic Floating – mit 108 Sonnengrüßen

Kostenlose Yogastunde zum Ausprobieren. Keine Voranmeldung nötig, eine freiwillige Spende kommt der Kindersoforthilfe Steyr zugute. **Infos** auf [www.raum5.at](http://www.raum5.at).

**21. Dezember** Fr | 19.30 Uhr

weitere Termine: 22./28./29. Dez., 4./5./11./12. Jän. | 19.30 Uhr; 31. 12. | 16 und 20 Uhr

### Charley's Tante

Eine talentierte junge Schauspielerguppe zeigt die herzerfrischende Verwechslungskomödie nach Brandon Thomas in einer neuen Inszenierung. Inhalt: Jack und Charley sind zwei ganz normale Fachhochschul-Studenten, die in Steyr ihr Studium absolvieren. Sie sind jung, stammen aus guten Familien, haben aber nie Geld. Dazu sind sie noch unsterblich verliebt. Alles könnte so schön sein, wenn es nur einen Weg gäbe, die beiden Angebeteten zu treffen und sich ihnen zu erklären. Der Einladung können die beiden Damen aber nur Folge leisten, wenn eine Anstandsdame anwesend ist. Da erhält Charley einen Brief aus Brasilien: Die Tante aus Rio kündigt ihren Besuch an. Die Mädchen nehmen die Einladung an und freuen sich auf den exotischen Gast. Die Ankunft der Tante verzögert sich jedoch um einige Tage und Freund Magnus von Babelsberg, genannt „Magic Bubbles“, wird überredet, in die Rolle der Tante zu schlüpfen. **Karten** zu 17 Euro (Abendkasse 19 Euro), 23 Euro für die Silver-Vorstellungen, sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800) oder online unter [www.central-steyr.at](http://www.central-steyr.at) erhältlich. OÖN-Card-Besitzer erhalten einen Rabatt von 2 Euro (Card gilt für zwei Personen).

**22. Dezember** Sa | 14 Uhr

Treffpunkt: Rathaus

### Themen-Rundgang: Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht

Die Teilnehmer erleben die wundervolle Zeit um Advent und Weihnachten mit all ihren Bräuchen und Symbolen. Mit einem Stadtführer geht es auf eine Reise, um zum eigentlichen Geheimnis der Weihnacht vorzudringen. Bei jeder Station wird in Anlehnung an den Adventkranz eine Kerze entzündet. Zum Abschluss schreiben die Teilnehmer ihre persönliche Weihnachtskarte. **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte. **Anmeldung:** bis 22. Dezember, 12 Uhr, im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

**22. Dezember** Sa | 16 und 19 Uhr

Altes Theater Steyr

### Steyrdorfer Adventabend

#### Wia a Stern in da finstan Nacht

Mitwirkende: Steyrdorfer Saitenklang, Männerchor Garsten, Anton-Schösser-Quartett. Sprecherinnen: Gertraud Kotrba und Rita Jandl. **Karten** zu 14/12/10 Euro (Abendkasse 16/14/12 Euro) kann man vorbestellen unter Tel. 0664/75015150 oder per E-Mail an [saitenklang@gmx.at](mailto:saitenklang@gmx.at).

**23. Dezember** So | 9.30 Uhr

Wallfahrtskirche Christkindl

### Musikalischer Festgottesdienst

Lieder zum Advent mit dem Vokalensemble QuintVoices

**23. Dezember** So | 16.30 Uhr

Marienkirche Steyr

### Weihnachtssingen in der Marienkirche

Chöre aus Steyr und Umgebung singen Advent- und Weihnachtslieder und sorgen für vorweihnachtliche Stimmung. Eintritt frei.

Was?  
Wann?  
Wo?

**24. Dezember** Mo | 24 Uhr

Wallfahrtskirche Christkindl

### Musikalischer Festgottesdienst

Mitternachtsmette mit dem Vokalensemble QuintVoices

**25. Dezember** Di | 9.30 Uhr

Wallfahrtskirche Christkindl

### Musikalischer Festgottesdienst

Joseph Kronsteiner: Christkindlmesse, Chor Cantemus Christkindl

**29. Dezember** Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 9. Jänner

Treffpunkt Rathaus

### Steyrer Erlebnis-Spaziergang

#### Sagenhaftes Steyr

1000 Geschichten und eine Stadt – für Erwachsene und Kinder. Die Steyrer Sagenfee trifft eine Auswahl an Sagen, Märchen und Legenden – denn, wer die Heimat kennenlernen will, sollte auch ihre Geschichten erfahren. **Anmeldung:** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, für Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte.

**30. Dezember** So | 15 Uhr

Wallfahrtskirche Christkindl

### Winterwonderland mit Smokey Two

**30. Dezember** So | 19.30 Uhr

Stadtsaal Steyr

### Heiter und Lieder

#### Ein Abend mit Karl Merkatz

Der Mundl-Darsteller, Filmschauspieler und Wienerlieder-Interpret (Foto unten) kommt mit seinem Programm „Heiter und Lieder“ nach Steyr. Er bringt eine amüsante (Kultur)Geschichte über die Wiener und ihre Beziehung zum Heurigen. Begleitet wird er von Harmonika und Heurigitarre der „Wiener Spatzen“ Alfred Gradinger und Rudolf Koschelu. An diesem heiteren, manchmal auch besinnlichen



Foto: Karl Merkatz

Abend stehen Lieder und Texte von Weinheber bis Nöstlinger auf dem Programm, mit dabei sind auch bekannte Melodien wie „Der narrische Kastanienbaum“ oder „Stellts meine Ross in Stall“. **Karten** um 20 Euro (Abendkasse 25 Euro) sind im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229) erhältlich.

**31. Dezember** Mo | ab 8.30 Uhr

weiterer Termin: 5. Jänner

### Fahrten mit der Steyrtalbahn

Die Steyrtal-Museumsbahn fährt von Steyr nach Grünburg und retour: am 31. Dezember um 10 | 13.15 | 16.30 | 19.45 Uhr ab Steyr Lokalbahnnhof und 8.30 | 11.45 | 15 | 18.15 Uhr ab Grünburg. Am 5. Jänner um 11.30 | 15.30 Uhr ab Steyr und um 13.35 | 21 Uhr ab Grünburg. **Infos** auf [www.steyrtalbahn.at](http://www.steyrtalbahn.at).

**31. Dezember** Mo | 9—14 Uhr

Stadtplatz, Adventmarkt Altstadt

### Silvesterschmieden

Handgeschmiedete Glücksbringer für das neue Jahr und Kinderschmieden

**31. Dezember** Mo | 10 Uhr

Michaelerkirche Steyr

### W. A. Mozart: Krönungsmesse

KV 317, mit der Kirchenmusikvereinigung Sancta Caecilia Steyr. Der Eintritt ist frei, um freiwillige Spenden wird gebeten.

**31. Dezember** Mo | 17 und 20 Uhr

Altes Theater Steyr

### Konzert zum Jahreswechsel mit dem Concilium musicum Wien

Das 25-köpfige Ensemble präsentiert sein Programm „Tanzen und singen in Wien“. Gespielt werden u. a. Werke von Johann Strauß Vater und Sohn, Carl Michael Ziehrer, Ludwig Gruber und Carl Millöcker. Sopran: Monica Theiss-Eröd, Tenor: Martin Piskorski. **Karten** sind erhältlich im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800), in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-CallCenter 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie an der Abendkasse. Ermäßigungen mit Ausweis, Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

**31. Dezember** Mo | ab 17.45 Uhr

### Steyrer Nachtwächter-Silvester

Der besondere Jahresausklang rund um das Schloss Lamborg, mit kulinarischen Schmanckerln und Rahmenprogramm. Vorspeise im Steyrer Kripperl, Steyrdorf-Suppe im Michaelerkeller, Silvesterbuffet in der Schlossgalerie, Feuershow. **Preis:** 89 Euro pro Person, Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte. **Infos** und **Anmeldung:** Tourismusbüro (Tel. 07252/53229)

**1. Jänner** Di | 13 Uhr

weitere Termine: 5./12./19./26. 1., 2. 2.

Treffpunkt: Wallfahrtskirche Christkindl

### Geführte Wanderung:

#### Christkindl-Wallfahrt auf den Spuren von Ferdinand Sertl

Mit den Christkindler Wallfahrtsbegleitern Johanna Eisner und Engelbert Lengauer spazieren die Teilnehmer auf der ersten Etappe von der Wallfahrtskirche Christkindl nach Garsten (Gehzeit ca. 1 Stunde). In der ehemaligen Stiftskirche können die Pilger dem Klang der neuen Orgel lauschen. Anschließend geht es entlang der Enns nach Steyr zur Stadtpfarrkirche, wo Ferdinand Sertl als Stadtkapellmeister wirkte (Gehzeit ca. 50 Min.) Andacht in der Stadtpfarrkirche mit musikalischer Unterma- lung der Familienmusik Häusler. Die letzte Etappe führt zurück nach Christkindl, wo Ferdinand Sertl nach geduldigem Beten von der Epilepsie geheilt wurde (Gehzeit ca. 30 Min.). In der Kirche gestalten Veronika und Andreas Kelcher zum Abschluss ein kleines Konzert. **Preis:** 9 Euro pro Person, **Anmeldung** bis einen Tag vor der jeweiligen Wallfahrt im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229).

**1. Jänner** Di | 16 und 17 Uhr

Wallfahrtskirche Christkindl

### Neujahrskonzert

Eintritt frei; freiwillige Spenden

**3. Jänner** Do | 20 Uhr

Stadttheater Steyr

### Night of the Dance – Flow

20 internationale Spitzentänzer und Akroba- ten präsentieren ihre neue Produktion „Flow“. Szenen aus bekannten Musicals und Auffüh- rungen wie Dirty Dancing, Stomp, Swan Lake, Grease, Lord of the Dance u. a. stehen auf dem Programm, aber auch Irischer Stepptanz, einzigartige Stunts und Akrobatik. Ein Höhe- punkt der Show ist der mit Kettensägen jong- lierende Mr. Green. **Karten** zu 47/40/35/29 Euro bekommt man im Stadtservice im Rat- haus (Tel. 07252/575-800), in allen ö. und nö. Raiffeisenbanken, in Ö-Ticket-Vorverkaufsstel- len und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), bei der Ö-Ticket-Hotline 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie bei Schröder Konzerte (Tel. 0732/221523).

**4. Jänner** Fr | 16.30 Uhr

### Nachtwächter-Dine-around

Zwei Nachtwächter in alter Tracht mit Helle- barde, Horn und Laterne begleiten die Gruppe auf einem Spaziergang zu ganz speziellen Überraschungsorten. Begrüßungssekt im Nachtwächter-Restaurant, Aufstieg auf den Stadtpfarrkirchenturm, Vorspeise im Steyrer Kripperl, „Steyrdorf-Suppe“ bei Kerzenschein im Michaelerkeller, Hauptspeise und Dessert im Nachtwächter-Restaurant. Bequeme Klei- dung und Schuhe erforderlich. **Preis:** 58 Euro pro Person, Kinder von 3 bis 12 Jahren zahlen die Hälfte. **Anmeldung** im Tourismusbüro im Rathaus (Tel. 07252/53229) bis spätestens eine Woche vor dem Termin.



Der alljährliche Kinderfasching in der Mehrzweckhalle Wehrgraben findet heuer am 19. Jänner statt. Beginn ist um 14 Uhr.

## 8. Jänner Di | 20 Uhr

Stadttheater Steyr

### Nacht der Musicals

Starsolisten der Originalproduktionen stimmen die Melodien der neuesten Musical-Produktionen an: Der König der Löwen, Mamma Mia!, Dirty Dancing, Falco, We will rock you u. a. Natürlich dürfen auch Klassiker wie Das Phantom der Oper, Cats, Rocky Horror Picture Show, Elisabeth, Tanz der Vampire, Evita, Cabaret u. v. m. nicht fehlen. Neue Programmhöhepunkte der Show sind Songs aus Tarzan, ein Querschnitt durch das Erfolgsmusical Jesus Christ Superstar sowie Ausschnitte aus dem Udo-Jürgens-Musical „Ich war noch niemals in New York“. Die Mitglieder der Broadway Musical & Dance Company kommen aus Amerika, Australien und Europa. Zusammen mit internationalen Gastsolisten der größten Opernhäuser nehmen sie das Publikum mit auf eine Reise durch die Welt der Musicals. **Karten** zu 47/40/35/29 Euro erhält man im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800), in allen ö. und nö. Raiffeisenbanken, in Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), bei der Ö-Ticket-Hotline 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie bei Schröder Konzerte (Tel. 0732/221523).

## 10. Jänner Do | 19.30 Uhr

Stadtsaal Steyr

Kabarett mit Markus Hirtler als Ermi-Oma

### Wei(h)achten im Altenheim

Ermi-Oma lässt den „wichtigsten Tag“ im Jahr Revue passieren. Zahlreiche Telefonate – beispielsweise mit dem Heimleiter, dem Bürgermeister, der Schwiegertochter und dem Hausarzt – liefern genug Zündstoff für die Auseinandersetzung mit dem Generationen-Thema. Es geht um Piperl, Papperl und Pupperl sowie darum, was man einer alten Frau zu Weihnachten wirklich schenkt. **Karten** zu 25,80 Euro bekommt man im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800), in allen Spar-

kassen, Volksbanken und Raiffeisenbanken, bei den Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken. Kostenfreier Kartenversand unter [kunstduenger@gmx.at](mailto:kunstduenger@gmx.at) oder Tel. 0664/3839999.

## 10. Jänner Do | 19.30 Uhr

Stadttheater Steyr

### Freunde, das Leben ist lebenswert!

Operettengala mit dem Operettentheater Salzburg. Auf dem Programm stehen Ausschnitte aus Werken von Franz Lehár, Emmerich Kálmán und Johann Strauss. Die Operette verstand es immer schon, den zündenden Funken von der Bühne ins Publikum überspringen zu lassen. Melodien, die zu Evergreens wurden und Tanz-Rhythmen, bei denen es schwer fällt, sitzen zu bleiben, haben nichts von ihrer Wirkung verloren. Musikalischer Einfallsreichtum, Volkstümlichkeit, hinreißender Charme und unwiderstehlicher Esprit zeichnen die Musik der Meister der Operette aus. Abo I-A, I-B; **Restkarten** zu 32,50/27/20,50/13,50 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800) in allen Ö-Ticket-Vor-



Foto: Mag. Katharina Steiner

Markus Hirtler ist die Ermi-Oma. Am 10. Jänner präsentiert er im Stadtsaal sein Kabarett-Programm.

kaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-Call-Center 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis, Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

## 12. Jänner Sa | 14 Uhr

weiterer Termin: 19. Jänner

Treffpunkt Rathaus

### Steyrer Erlebnis-Spaziergang

#### Das alte Steyrdorf

Die Teilnehmer begeben sich mit einem Lebzelter und seiner Frau, gekleidet in mittelalterlichen Kostümen, auf die Spuren längst vergessenen Handwerks wie Seifensieden, Posamentieren... Erkundet werden auch malerische Gässchen und alte, traditionsreiche Gebäude wie das Lebzelterhaus mit dem original erhaltenen Biedermeierzimmer. Eine Met-Verkostung beendet diesen geschichtsträchtigen Rundgang. **Anmeldung** bis 12 Uhr am jeweiligen Führungstag beim Tourismusverband (Tel. 07252/53229). **Preis:** 9 Euro für Erwachsene, 4 Euro für Kinder von 6 bis 14 Jahren, Kinder frei bei Vorlage der Oö. Familienkarte.

## 13. Jänner So | 11—12.30 Uhr

Evangelische Pfarrkirche, Bahnhofstraße 20

### Büchermarkt

## 13. Jänner So | 14—17 Uhr

Casino-Säle, Leopold-Werndl-Straße 10

### Kinderfasching

der Kinderfreunde Steyr-Kirchdorf. **Infos** unter Tel. 07252/52911-22.

## 15. Jänner Di | 20 Uhr

Kulturzentrum Akku, Färbergasse 5

### Kabarett mit Stefan Waghübinger

#### Langsam werd' ich ungemütlich

In seiner Geburtsurkunde ist der 1. Oktober 1966 als Geburtsdatum und Steyr als Geburtsort vermerkt. Weil er nach seiner Schulzeit nach Deutschland auswanderte, um dort Theologie zu studieren, macht Stefan Waghübinger heute von Stuttgart aus Karriere – als Kabarettist. In seinem Programm geht Waghübinger mit österreichischer Gemütlichkeit und deutscher Gründlichkeit ganz aktuellen Fragen nach. Jener zum Beispiel, ob Menschen, die sich keine Schönheitsoperation leisten können, bald alt aussehen werden. Oder warum Frauenzeitschriften von multiplen Orgasmen berichten, wo er, Waghübinger, es nicht einmal schafft, seine Katze streichelnd zum Schnurren zu bringen. Waghübinger findet Antworten, die noch schlimmer (und bei weitem komischer) sind als die Realität. **Karten** gibt es im Café di fiume (Michaelerplatz 11), bei Jacques Dessange Meidl (Enge 25), in der Spielzeugboutique Nimmerland (Stadtplatz 13, Hartauer-Passage) sowie in den Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen. **Infos** unter Tel. 07252/48542.

Was?  
Wann?  
Wo?

**16. Jänner** Mi | 15 Uhr

Raiffeisenbank, Stadtplatz 46  
Die Puppenkistlbühne präsentiert  
**Kasperl und der Umwelteufel**



Foto: Puppenkistlbühne

Vorbildhaft trennen Kasperl und seine Freunde den Müll. Aber wer denkt hier ganz anders und sorgt immer wieder für eine riesige Umweltverschmutzung? Der Kasperl kommt dem Umweltverschmutzer auf die Spur. Nur – wie soll er ihn erwischen? **Karten** zu 4 Euro sind in den Raiffeisenbank-Filialen Stadtplatz, Tabor und Garsten erhältlich.

**17. Jänner** Do | 19.30 Uhr

Stadtheater Steyr  
**Die Fledermaus**

Die Operette von Johann Strauss feierte 1874 Premiere und ist bis heute so populär wie kaum ein anderes Stück. Die Charaktere von Eisenstein, Rosalinde, Dr. Falke und Frosch fordern das komische Talent der Sänger. Inszeniert wird dieses Meisterwerk der Operette vom Wiener Regisseur Prof. Wilhelm Schupp, der für seine intelligent und spritzig bearbeiteten Textfassungen bekannt ist. Abo II; **Restkarten** zu 32,50/27/20,50/13,50 Euro sind im Stadtservice im Rathaus (Tel. 07252/575-800) in allen Ö-Ticket-Vorverkaufsstellen und Trafikplus-Trafiken in ganz Österreich (zzgl. Gebühren), im Ö-Ticket-CallCenter 01/96096, auf [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at) sowie an der Abendkasse erhältlich. Ermäßigung mit Ausweis, Senioren- und Kulturgutscheine werden eingelöst.

**19. Jänner** Sa | 14 Uhr

Mehrzweckhalle Wehrgraben

**Kinderfasching**

Die Kinderfreunde und Roten Falken Wehrgraben laden zum bunten Faschingstreiben. Für ausgelassene Stimmung sorgen lustige Kreisspiele und Musik. Auch der Kasperl hat wieder sein Kommen angesagt. Süße Krapfen und Getränke wird es bei diesem Fest auch geben.



Foto: Mnozil Brass

Mnozil Brass – das Bläserseptett aus Wien – feiert sein 20-jähriges Bestehen am 27. Jänner im Stadtsaal. Gespielt wird angewandte Blechmusik für alle Lebenslagen aus den vergangenen 20 Jahren.

## Vorschau

**25. Jänner** Fr | 19.30 Uhr

Stadtsaal Steyr

**Kiwanis Benefizkabarett**

**Alex Kristan – Jetlag für Anfänger**



Foto: Alex Kristan

Der Stimmenimitator kommt mit seinem ersten Soloprogramm nach Steyr. Ab welchem Zeitpunkt merkt man eigentlich, dass man sich schon erholt, wenn sich mit den Zeiten proportional die Grenzen verschieben? Schon auf dem Flughafen, wenn eine volle Blase bereits als „verbotene, mitgeführte Flüssigkeit“ gilt? Wenn man nicht weiß, wer der größere Koffer ist: der auf dem Förderband oder jener, der im Flieger vor einem gesessen ist? Und wenn auf der Lieblingsliege am Pool regelmäßig ein fremdes Handtuch liegt oder am Gratis-Buffet sich die Leckereien türmen, man aber leider das höchstzulässige Gesamtgewicht der Flip-Flops bereits überschritten hat? – Hier treffen viele verschiedene Persönlichkeiten und zahlreiche Prominente aufeinander, die sich zwar nicht kennen, aber alle der gleichen Spezies

angehören, die gleichzeitig auch eine der unterschätztesten ist: der Urlauber. **Eintritt:** 20 Euro. Vorverkauf: Oberbank Steyr, VKB Steyr (Stadtplatz), [www.oeticket.at](http://www.oeticket.at), [www.steyr-touristik.at](http://www.steyr-touristik.at). Der Reinerlös der Veranstaltung fließt karitativen Projekten zu.

**27. Jänner** So | 18 Uhr

Stadtsaal Steyr

20-Jahre-Jubiläumsprogramm

**Mnozil Brass**

Das Bläserseptett aus Wien darf sich selbst zum Jubiläum gratulieren. Es laden ein: Thomas Gansch, Robert Rother und Roman Rindberger an der Trompete, Leonhard Paul an der Basstrompete und Posaune, Gerhard Füssl und Zoltan Kiss an den Posaunen sowie Wilfried Brandstötter an der Tuba. Gespielt wird angewandte Blechmusik für alle Lebenslagen aus den vergangenen 20 Jahren. Kein Ton ist ihnen dabei zu hoch, keine Lippe zu anspruchsvoll, um nicht Großartiges daraus zu komponieren. **Karten** zu 30/27/24 Euro sind in der Musikschule Haidershofen (Tel. 07252/21205) oder per E-Mail an [ms.haidershofen@kt-net.at](mailto:ms.haidershofen@kt-net.at) erhältlich.

**31. Jänner** Do | 19.30 Uhr

Altes Theater Steyr

**Benefizkabarett mit Markus Traxler Ego shooter**

Eine Maturaprojektgruppe der HAK Steyr veranstaltet ein Kabarett mit Markus Traxler zugunsten der Volkshilfe Steyr. **Karten** zu 12 Euro (Abendkasse 15 Euro) sind im Volkshilfe-Second-Hand-Shop (Schönauerstraße 3) erhältlich.

**FRÜHBUCHER-BONUS  
SICHERN UND ZUSÄTZLICH  
€ 1.500,- SPAREN!**

**WO 500L  
DRAUFSTEHT,  
IST AUCH DER  
500 DRIN.**

**500L**  
DIE CITY LOUNGE

FIAT500L.AT



**DER NEUE FIAT 500L AB €16.600,-**

· 5 SITZPLÄTZE UND 400 L KOFFERRAUM AUF 4,15 M LÄNGE · 333 FARBKOMBINATIONEN · ÜBER 1.000 SITZKONFIGURATIONEN  
· VERBRAUCHSARME EURO-6 BENZINMOTOREN · 6 AIRBAGS UND ESP SERIENMÄSSIG · GRÖSSTES GLASDACH SEINER KLASSE

Gesamtverbrauch 4,2–6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 110–145 g/km.

Symbolfoto. \*Aktion nur gültig bei Kaufabschluss eines neuen Fiat 500L (inkl. Händlerbeteiligung). Alle Beträge sind unverbindlich empfohlene, nicht kartellierte Richtpreise bzw. Aktionspreise inkl. Händlerbeteiligung, MwSt. und NoVA. lt. NoVAG idgF. Angebot freibleibend, solange der Vorrat reicht. Stand 10/2012. Details bei Ihrem Fiat Partner.

**BULLA SIERNING**

Steyrer Str. 29, 4522 Sierning

Telefon 0 72 59 / 24 21

[www.bulla.at](http://www.bulla.at)



**eurosnap**  
Macht jetzt **DRUCK**

IHR **regionaler** Druckpartner für  
Privat, Vereine, Schulen und Business!

Wir beraten Sie gerne für alle Arten  
von Druckaufträgen.

**Expressproduktion** vor Ort.



Wir drucken

VOM **AUFKLEBER** BIS **ZEITUNG**

**(Foto)KALENDER &**

(Wand-, Tisch-, Buch-, Vistenkartenkalender)

**Fotokalender ab 1 Stück möglich!**

**BRIEFPAPIER ab € 75,00**

1.000 Stück 90g Druck 4/0 4c

**STEYR, Karl-Marx Straße 6 - 07252 41719-18 - [druck@eurosnap.at](mailto:druck@eurosnap.at)**

**Fußpflege, Kosmetik & Körperarbeit**

*Neueröffnung*

In Gleink, neben der Tennishalle Leitner, gibt es ab sofort Fußpflege, Kosmetik und Körperarbeit in bewährter Qualität. Frau Mag. Monika Zitzmann freut sich auf Ihren Besuch! Termine werden unter der Telefonnummer **0664/75066896** entgegengenommen, Gutscheine erhalten Sie direkt vor Ort.

Ich wünsche allen meinen Kunden eine besinnliche Weihnachtszeit und viel Erfolg im Neuen Jahr.

**Mag. Monika Zitzmann, Klosterstr. 6, 4407 Steyr/Gleink, 0664/75066896**



# WAS GEHT IN STEYR MIT KIND & KEGEL?

**STUDIUM** neben Beruf & Familie –  
auch ohne Matura.

**DAS GEHT. IN STEYR.**

**INFOABEND**  
Fr, 11. Jan. 2013



T: 07252 / 220 250  
www.fernstudien-steyr.at

## Strahlender Glanz zum Fest.

Gültig bis 05.01.2013

### Waschen & Föhnen

inkl. BC Oil Miracle Geschenkset



**€21,90\***

Sie sparen € 7,50

Haarwäsche mit Spezialshampoo und Wohlfühl-Kopfmassage, Föhnen oder Eindrehen, alle Stylingprodukte + BC Oil Miracle Geschenkset (Shampoo 30 ml + Argan-Öl 5 ml).

**KLIPP Salon Steyr** Öffnungszeiten:  
Pachergasse 17 Mo-Fr 8.00-18.00  
4400 Steyr Sa 8.00-16.00

**KLIPP Salon**  
Steyr-Dietach  
Fachmarktring 2  
4407 Steyr-Dietach



Haargenau mein Stil.

\*Preis gültig für Haarlänge bis zur Schulter. Druckfehler vorbehalten.

Frisörbesuch ohne Termin! Salon-Info: 07242/65755  
www.klipp.co.at



## SOMMER 2013

DIE NEUEN KATALOGE SIND DA!

### IHRE VORTEILE

- ✓ Frühbucherpreise
- ✓ freie Flughafenwahl
- ✓ großes Hotelangebot

tipp

**Frühbucher  
BONUS**

gültig bis 31.03.2013\*  
Je früher gebucht - desto  
mehr gespart!

\*Bitte beachten Sie, dass die verschiedenen Reiseveranstalter gestaffelte Frühbucherboni bis 31.03.2013 in ihren Katalogen anbieten.

WORLD OF TRAVEL.AT



Entdecke die Welt...

## Ihr Reisebüro auf der Ennsleite



**Ihre Reiseberaterinnen in Steyr:**

Christiane Rottberger, Martina Singer, Kerstin Kranl

**Arbeiterstraße 41**  
**4400 Steyr**  
**Tel. 07252 - 50 505**

**REISEBÜRO**



# Apotheken- / Arztdienst

## Apothekendienst

Dienstwechsel ist jeweils um 8 Uhr

Dezember	Jänner
<b>2</b> ... Mittwoch, 19.	<b>6</b> ... Dienstag, 1.
<b>3</b> ... Donnerstag, 20.	<b>7</b> ... Mittwoch, 2.
<b>4</b> ... Freitag, 21.	<b>8</b> ... Donnerstag, 3.
<b>5</b> ... Samstag, 22.	<b>9</b> ... Freitag, 4.
<b>6</b> ... Sonntag, 23.	<b>1</b> ... Samstag, 5.
<b>7</b> ... Montag, 24.	<b>2</b> ... Sonntag, 6.
<b>8</b> ... Dienstag, 25.	<b>3</b> ... Montag, 7.
<b>9</b> ... Mittwoch, 26.	<b>4</b> ... Dienstag, 8.
<b>1</b> ... Donnerstag, 27.	<b>5</b> ... Mittwoch, 9.
<b>2</b> ... Freitag, 28.	<b>6</b> ... Donnerstag, 10.
<b>3</b> ... Samstag, 29.	<b>7</b> ... Freitag, 11.
<b>4</b> ... Sonntag, 30.	<b>8</b> ... Samstag, 12.
<b>5</b> ... Montag, 31.	<b>9</b> ... Sonntag, 13.
	<b>1</b> ... Montag, 14.
	<b>2</b> ... Dienstag, 15.
	<b>3</b> ... Mittwoch, 16.
	<b>4</b> ... Donnerstag, 17.
	<b>5</b> ... Freitag, 18.
	<b>6</b> ... Samstag, 19.
	<b>7</b> ... Sonntag, 20.

## Ärztlicher Bereitschafts- und Notdienst

Für Steyr-Stadt und Münichholz gibt es einen ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der **Notrufnummer 141**. An Samstagen, Sonn- und Feiertagen steht ein Arzt im Gebäude des Roten Kreuzes Steyr in der Redtenbachergasse 3 (ehemaliges Gesundheits- und Sozialamt) zur Verfügung. Die **Ordinationszeiten** sind jeweils von 9.30 bis 11 und 16 bis 17.30 Uhr.

## Zahnärztlicher Notdienst von 9 bis 12 Uhr

Dezember	Adresse	Telefon
<b>22.–23.</b> Dr. Mario Ritter	Steyr, Daimlerweg 3	77411
<b>24.–26.</b> Dr. Andreas Ebert	Weyer, Marktplatz 2/1	07355/6577
<b>29.–30.</b> Dr. Gerald Frey	Bad Hall, Kirchenplatz 1	07258/2649
<b>31.</b> Dr. Andras Szitha	Sierning, Neustraße 7	07259/4255
Jänner		
<b>1.</b> Dr. Andras Szitha	Sierning, Neustraße 7	07259/4255
<b>5.–6.</b> Dr. Eugen Reitter	Sierning, Wallernstraße 20	07259/4543
<b>12.–13.</b> Dr. Isabella Grabherr	Neuzeug, Steyrtalstraße 15	07259/5718
<b>19.–20.</b> Dr. Ulrich Held	Steyr, Punzerstraße 60a	76296

Der zahnärztliche Notdienst kann auch im Internet auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) abgerufen werden.

## Übersicht Apotheken Dienstwechsel jeweils um 8 Uhr

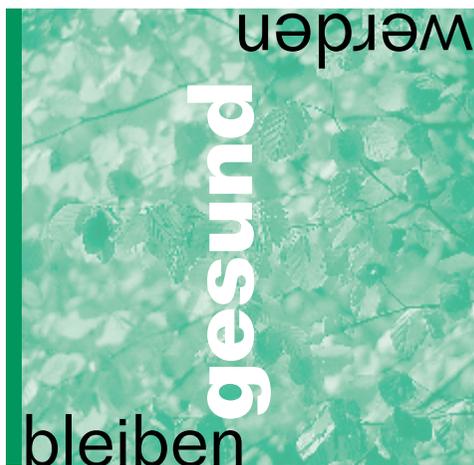
	Adresse	Telefon
<b>1</b> Hl.-Geist-Apotheke	Wieserfeldplatz 11	735 13
<b>2</b> Bahnhof-Apotheke	Bahnhofstraße 18	535 77
<b>3</b> Apotheke Münichholz	Wagnerstraße 8	735 83
<b>3</b> St.-Berthold-Apotheke	Garsten, St.-Berthold-Allee 23	531 31
<b>3</b> Apotheke zu Mariahilf	Sierning, Kirchenplatz 3	07259/22 10
<b>4</b> Ennsleiten-Apotheke	Arbeiterstraße 11	544 82
<b>4</b> Steyrtal-Apotheke	Neuzeug, Josef-Teufel-Platz 1	07259/59 00
<b>5</b> Alte Stadtapotheke	Stadtplatz 7	520 20
<b>6</b> Löwen-Apotheke	Enge 1	535 22
<b>7</b> Tabor-Apotheke	Rooseveltstraße 12	720 18
<b>8</b> Apotheke am Resthof	Siemensstraße 1a	864 02
<b>9</b> Gründberg-Apotheke	Sierninger Straße 174a	772 67

**Die Redaktion des Steyrer Amtsblattes übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit der Ärzte- und Apotheken-Notdienste.**

- **Gesundheits- und Sozialservice Steyr (GSS)**, Sozialberatungsstelle/Information und Beratung bei sozialen und gesundheitlichen Anliegen, Amtsgebäude Reithoffer, Pyrachstraße 7, Tel. 575-501 oder -502 Dw.; Alten- und Pflegeheim Ennsleite, L.-Steinbrecher-Ring 9a, jeden Mi 8—9.30 Uhr; Alten- und Pflegeheim Münichholz, Leharstraße 24, jeden Mi 10—12 Uhr.
- **Kinderschutz-Zentrum „Wigwam“**, Beratung/Therapien, Leopold-Werndl-Straße 46a, Tel. 41919, Mo, Di, Mi 10—12 Uhr, Do 13—15 Uhr.
- **Hauskrankenpflege, mobile Altenbetreuung, Heimhilfe, „Vita Mobile – gemeinnützige GmbH“**, Hanuschstraße 1 (Gebäude Altenheim Tabor), Tel. 86999 (Mo, Di, Mi, Fr 7—13 Uhr, Do 7—16 Uhr).
- **Behinderten- und Altenbetreuung, Heimhilfe, Beratung, „Miteinander GmbH – Mobiler Hilfsdienst“**, Steinbrecherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 0699/ 13782311 (Mo bis Fr 8—13 Uhr).

- **Tagespflegezentrum, Haus- und Heimservice, Oö. Hilfswerk Steyr**, Steinbrecherring 9a (Alten- und Pflegeheim Ennsleite), Tel. 47778 (Mo bis Fr 8—17 Uhr).
- **Mobile Behinderten- und Altenbetreuung, Hauskrankenpflege, mobile Therapien, Haushaltsservice, Tageszentrum für Demenzkranke inkl. Demenzabklärung – Volkshilfe Steyr**, Leharstraße 24 (Gebäude Altenheim Münichholz), Tel. 87624-0.
- **Lebensbeistand, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Caritas Mobiles Hospiz Steyr“**, Blumauergasse 34, Tel. 0676/ 87762495, Di 14—17 Uhr, Mi u. Fr 9—12 Uhr; **Lebens-, Sterbe- und Trauerbegleitung, „Oö. Rotes Kreuz Mobiles Hospiz Steyr“**, Redtenbachergasse 5, Tel. 53991-222 oder 0664/8234274.
- **Österr. Krebshilfe OÖ, Beratungsstelle Steyr**, Kontakt: Monika Reiter, Tel. 0664/ 9111029, [beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at](mailto:beratung-steyr@krebshilfe-ooe.at).
- **Notruf für Frauen in Krisensituationen,**

- Frauenhaus Steyr**, rund um die Uhr unter der Tel.-Nr. 87700; kostenlose Beratung und Rechtsberatung nach Terminvereinbarung.
- **Notruf bei psychischen Krisen, rund um die Uhr: Psychosozialer Notdienst OÖ**, Tel. 0732/651015; **Bündnis für psychische Gesundheit**, Tel. 0810/977155.
- **Juristische, psychologische und psychosoziale Unterstützung für Kriminalitätsoffer – Weißer Ring**, überregionaler Notruf: 0800/112112; Ansprechpartner in Steyr: Dr. Susanne Gahler (Tel. 0664/5487998).
- **Österr. Zivilinvalidenverband**, Bezirksgruppe Steyr, August-Riener-Gasse 2a, Tel. 46534.
- **Tierärztlicher Notdienst**, Tierklinik Steyr, Dres. Pfeil & Partner, L.-Werndl-Straße 28, Tel. 45456.



## Landeskrankenhaus Steyr Schonende Augen-OP bei grauem Star durch moderne Medizintechnik

Der graue Star betrifft rund 99 Prozent der Personen, die älter als 65 Jahre alt sind. Ein Katarakt (= Grauer Star) ist eine Trübung der Augenlinse, die hinter der Iris und der Pupille liegt. Grauer Star ist eine Folge von Alterung der Linse und führt dazu, dass das gesehene Bild immer mehr an Schärfe verliert. Nach und nach verschlechtert sich die Sehfähigkeit der Betroffenen. Das Umfeld wird nebelig wahrgenommen, das Auge reagiert empfindlich gegen Blendung, und in manchen Fällen entstehen Doppelbilder.

### Behandlung nur durch Operation

Die einzige Behandlungsmethode stellt eine Operation dar. Diese zählt zu den häufigsten und gleichzeitig sichersten Eingriffen mit sehr guten Erfolgschancen. Am Landeskrankenhaus (LKH) Steyr werden jährlich an die 3.000 Operationen durchgeführt. Dank der Anschaffung neuer medizinischer Geräte können diese ab sofort noch präziser und schneller erfolgen. „Neben unserem fachlichen Know-how legen wir in unserer Abteilung natürlich auch höchsten Wert auf modernste technische Ausrüstung. Die Medizintechnik hat gerade in den vergangenen Jahren riesige Fortschritte gemacht. Daher war die Anschaffung des mo-



Foto: gespaag  
Modernste OP-Technik ermöglicht noch schonendere Operationen bei grauem Star.

dernsten Gerätes zur Durchführung von Operationen des grauen Stars sowie sämtlicher Netzhaut- und Glaskörperoperationen ein für uns logischer Schritt“, sagt Primar Felix Buder, Leiter der Abteilung für Augenheilkunde und Optometrie am LKH Steyr, über die Hintergründe der Neuanschaffung.

Während vor einigen Jahren Schnittgrößen von 5 mm am Auge zur Durchführung der Augen-OP nötig waren, reichen heute 1,8 mm. „In einem ersten Schritt wird mit Hilfe eines Ultraschallzerstäubers die natürliche, aber durch den grauen Star trüb gewordene Linse aufgelöst und abgesaugt. Modernste Linsentechnologie ermöglicht es, in einem nächsten Schritt

über die winzige Schnittgröße die Kunstlinse mit einer Optik von 6 mm Durchmesser ins Auge zu implantieren.

Die gesamte OP wird unter einem topmodernen Mikroskop durchgeführt und gewährleistet maximale Präzision und Sicherheit für die Patienten. Zudem wird die Sichtbarkeit des Auginneren durch verschiedene Farbfiltersysteme noch weiter verbessert.

„Der Eingriff erfolgt unter örtlicher Tropfbetäubung, d. h. der Patient erhält weder eine Narkose noch eine Injektion. Daher kann die OP bei jedem Patienten durchgeführt werden, unabhängig seines Alters“, erklärt Primar Buder.

## Fit mit den Kneipp-Freunden

Der Kneippbund Steyr (Büro: Brucknerplatz 6, Tel. 52619, Bürozeiten jeden Mi 9—11 Uhr) lädt zu folgenden Aktivitäten ein:

- **Do, 10. 1.:** Nachtwächter-Wanderung durch Steyr. Treffpunkt um 16 Uhr beim Stadtpfarrkirchenturm. Anmeldung und Infos bei Alfred Bruckbauer (Tel. 86570 oder 0699/88811714).
- **Do, 17. 1.:** Wanderung in St. Ulrich/Damberg. Treffpunkt um 10 Uhr beim Parkplatz der Fa. Lidl (Eisenstraße). Fahrgemeinschaften vereinbaren. Infos bei Walter Riha (Tel. 44183 oder 0664/4781747).
- **Do, 24. 1.:** Wanderung/TIC-Steyr-Motorsrunde. Treffpunkt um 10 Uhr bei den Stadtgut-

Teichen. Infos bei Waltraud Steinbrenner (Tel. 0664/1469373).

- **Nordic Walking** – die nächsten Termine: 7./14./21./28. 1., jeweils um 14.30 Uhr. Infos bei Gerti Bergmayr (Tel. 0676/6274247 oder 0664/1940606).
- **Kneipp-Gymnastik:** jeden Dienstag um 18 Uhr in der Rudigierschule und in der Promenadenschule, jeden Mittwoch um 18.30 Uhr in der Punzerschule.

## Info-Abend an der Schule für Sozialbetreuungsberufe

Die **Schule für Sozialbetreuungsberufe Steyr** (SOB, Leopold-Werndl-Straße 7) startet im Herbst 2013 die Ausbildung zum Fach-Sozialbetreuer mit Schwerpunkt Altenarbeit. Die zweijährige Ausbildung kann vollschulisch oder berufsbegleitend absolviert werden. Der **Informations-Abend** findet am **Do, 7. Februar, um 18 Uhr** in der Schule statt. Nähere Auskünfte erhält man unter Tel. 07252/70209 oder auf [www.sob-steyr.at](http://www.sob-steyr.at).

# TEPPICHGALERIE

Ameli

## TOP Weihnachtsangebote

Stadt Haag, Höllriglstraße 15, Tel. 07434/43523, Mobil: 0664/4133715

Geschäftszeiten: Freitag u. Samstag 10 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung



Fachmännische Reinigung und Reparatur

### SYLVIAS VITALSTUBE

4400 Steyr, Bahnhofstr. 11 Tel: 0664 / 532 63 77

Email: natuerlich-gesund@gmx.at

http://sylviasvitalstube.stadtausstellung.at



Ihr Fachgeschäft für  
gesunde Alternativen und  
ganzheitliches Wohlbefinden

Nahrungsergänzungen | Kräuterelexiere & Salben  
Ätherische Öle | Aromapflege | Bachblüten | Heilsteine  
Steinessenzen | Aurasprays | Chakraöle | Engelsglobuli  
Räucherware | Aromakerzen | Wellnesstees  
Literatur & Musik für die Seele | Radiästhesie  
Geschenkartikel | Accessoires



Öffnungszeiten:

Mo, Do, Fr 8.00 - 14.00 Uhr  
Dienstag 10.00 - 18.00 Uhr  
Mittwoch 8.00 - 12.00 Uhr



Komm und informier dich!

# INFOTAG

18. JAN.  
STEYR 9-15 Uhr

Campus Gesundheit am  
Landes-Krankenhaus Steyr

Biomedizinische Analytik  
Physiotherapie  
Radiologietechnologie

Campus Gesundheit an  
der Landes-Nervenklinik  
Wagner-Jauregg Linz

Master-Studium  
Management for Health Professionals  
Hochschuldidaktik für Gesundheitsberufe

Ergotherapie

19. JAN.  
LINZ 9-15 Uhr

Campus Gesundheit am  
Allgemeinen Krankenhaus  
der Stadt Linz

Biomedizinische Analytik  
Logopaedie  
Physiotherapie  
Radiologietechnologie

Campus Gesundheit am  
Krankenhaus der Elisabethinen Linz

Diaetologie

Campus Gesundheit an der Landes-  
Frauen- und Kinderklinik Linz

Hebamme

23. JAN.  
WELS 9-15 Uhr

Campus Gesundheit am  
Klinikum Wels-Grieskirchen

Physiotherapie

WWW.FH-GESUNDHEITSBERUFE.AT

fh  
GESUNDHEITS  
BERUFE OÖ

## Vögel füttern im Winter? Ja, aber richtig!

Vögel füttern im Winter macht Spaß, denn dabei lassen sich die Tiere gut beobachten. Es kommt jedoch immer darauf an, dass man es richtig macht. Wir geben Ihnen wertvolle Tipps, worauf Sie beim Füttern achten sollten:

- Das Füttern der Vögel ist grundsätzlich nur im Winter empfehlenswert. Von November bis Ende Februar/Anfang März kommen besonders viele Vögel zur Futterstelle.
- Sommerfütterung sollte unterlassen werden. Die Übertragung von Parasiten (wie z. B. Trichomonaden) kann zum seuchenartigen Sterben der Vögel führen.
- Heimische Wildvögel finden auch in urbanen Gebieten im Sommer reichlich Nahrung. Wer das Futterangebot auch in der Stadt verbessern möchte, kann das am besten durch die Anpflanzung von Stauden, Blüten- oder Fruchtsträuchern tun.

### Futterhäuschen oder Futterspender?

Ein Futterspender hat den Vorteil, dass die Tiere nicht direkt im Futter stehen und dieses so mit Kot verunreinigen können. Ein Futterhäuschen muss regelmäßig (zumindest vor der Wiederverwendung in der nächsten Saison) mit heißem Wasser und z. B. Schmierseife bzw. Desinfektionsmittel gereinigt werden. Es sollte nicht zu viel befüllt werden. Eine gute Alternative bieten Futtersilos. Darin ist das Futter vor Regen und Schnee geschützt und kann so nicht verderben.

### Der richtige Platz zum Füttern:

Ihr Futterspender sollte an einem Platz aufge-

stellt werden, an dem Sie ihn gut beobachten können, die Vögel jedoch auch vor Katzen geschützt sind.

### Was soll gefüttert werden?

Unsere heimischen Singvögel lassen sich grob in zwei Gruppen unterteilen: in Körner- und Weichfresser. Für beide bietet der Handel speziell auf die Bedürfnisse der Vögel abge-



Foto: Omka/fotolia.com

Vögel lassen sich gut beobachten, wenn man sie regelmäßig füttert. Das sollte man jedoch nur in den Wintermonaten machen.

stimmte Körnermischungen. Zusätzlich ist das Auslegen von frischem Obst (nicht gefroren!) möglich.

- Amseln fressen gerne Äpfel, Rosinen, Hafer- und Weizenflocken.
- Kohl- und Haubenmeisen bevorzugen Fettfutter, z. B. Meisenknödel oder -ringe, Nüsse (Haselnüsse, Erdnüsse – gerne gehackt) und natürlich Sonnenblumenkerne.
- Spatzen (Haussperlinge) gelten als Alles-

## Der Amtstierarzt informiert

fresser.

- Für das Rotkehlchen können Sie kleine Nussstückchen auslegen, ebenso fetthaltiges Futter, Getreideflocken oder spezielles Futter für Insektenfresser.
- Zur bevorzugten Nahrung der Stieglitze gehören feine Sämereien, z. B. auch Mohn.
- Zaunkönige als Weichfresser schätzen Haferflocken, feine Sämereien und ev. kleinen Nussbruch.

### Wasser auch im Winter?

Auch bei Frost sollten Sie zusätzlich Schalen mit Wasser aufstellen, da das ausgelegte Futter in der Regel eher trocken ist. Befürchtungen, dass dadurch das Gefieder vereisen könnte, wurden durch wissenschaftliche Beobachtungen widerlegt.

Generell gilt: Viele Menschen haben Freude daran, Vögel im eigenen Garten zu beobachten und wollen den Tieren besonders im kalten Winter etwas Gutes tun. Berücksichtigt man die speziell-

len Bedürfnisse unserer heimischen Vögel, ist eine Winterfütterung durchaus sinnvoll. Wer jedoch mit der Fütterung beginnt, sollte diese dann auch regelmäßig durchführen. Wichtig ist, sich im Vorfeld bereits zu informieren, welches Futter für welche Vögel geeignet ist. Denn eine unsachgemäße Fütterung kann schnell mehr Schaden anrichten, als helfen.

## Fundtiere

Folgende Fundtiere warten im Steyrer Tierheim auf die Abholung durch ihre Besitzer:

- Kater, Europ. Hauskatze, schwarz mit weißem Brustfleck, ca. 9 Monate alt; Fundort: Fischhubweg am 31. 10.
- Hauskatze, weiblich, grau Räder, ca. 6 Monate alt; Fundort: Neustraße am 2. 11.
- Kater, Europ. Kurzhaar, kastriert, grau getigert mit weiß, ca. 7 Monate alt;

Fundort: Hasenrathstraße 19 am 3. 11.

- Kater, Europ. Hauskatze, rot getigert, ca. 10 Monate alt; Fundort: auf der Ennsleite am 3. 11.
- Katze, Europ. Langhaar-Mix, weiblich, grau getigert mit weiß, ca. 10 Monate alt; Fundort: auf der Ennsleite am 3. 11.
- Katze, Europ. Kurzhaar, weiblich, weiß mit schwarzen Flecken, ca. 1 1/2 Jahre alt; Fundort: Reithoffergasse 2 am 6. 11.
- Kater, Hauskatze, kastriert, rot/weiß mit schwarzem Fleck am Kopf, ca. 2 Jahre alt; Fundort: Galileistraße am 10. 11.
- Zwergkaninchen-Mix, weiblich, schwarz/weiß, ca. 10 Monate alt; Fundort: Laichbergweg am 13. 11.
- Katze, Europ. Kurzhaar, weiblich, silber

getigert, ca. 3 Monate alt; Fundort: Thalingerstraße 7, Dietach, am 16. 11.

- Kater, Europ. Langhaar-Mix, schwarz, ca. 3 Monate alt; Fundort: Bischofswald am 26. 11.

**Kontakt:** Tierheim Steyr, Neustifter Hauptstraße 11, 4407 Steyr-Gleink, [www.tierheim-steyr.at/TF](http://www.tierheim-steyr.at/TF), Tel. 07252/71650 (Mo bis Sa von 8 bis 12 und 16 bis 19 Uhr, So von 18 bis 20 Uhr).

**Notdienstbereitschaft Tierheim:** Tel. 0650/6347234.

**Notruf Rettungsbündnis für Tiere Österreich (RATÖ):** Tel. 0664/1572713.



**Georg –**  
Schönes aus der Region  
Georg Schillhuber,  
4400 Steyr, Stadtplatz 25  
Tel. 0 664 / 350 11 22

## Geschenke – Souvenirs – Spezialitäten

Viele Geschenkideen wie Sonnentor,  
Haslinger-Seifen, Hiebl-Schnäpse aus Haag, ...

Besuchen Sie auch unsere Weihnachts-  
ausstellung im schönen Innenhof des Magistrates.

Auch an Sonn- und Feiertagen geöffnet.

**Stadtplatz Steyr, neben dem Rathaus**



Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9 - 18.30 Uhr  
Sa 9 - 17.00 Uhr  
So 11 - 17.00 Uhr



**Baubeginn: Oktober 2012**



Weitere Infos unter:  
**Hotline: 0676 - 382 33 16**  
**www.procon-wohnbau.at**

## WOHNOASE STEYR- FÖHRENSCHACHERL

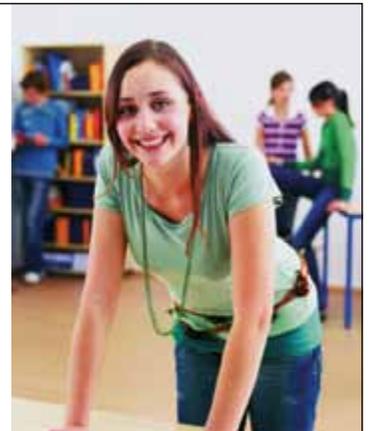
**5 Doppelhäuser in traumhafter Stadtrandlage**

- 102 oder 130 m<sup>2</sup> Wohnfläche
- Ziegelmassive Niedrigstenergiehäuser
- Eigengarten, Terrasse, Balkon, Garage
- Wohnraumlüftung, Wärmepumpe
- Hochwertige Ausstattung
- Hohe Wohnbauförderung
- Bezugfertig Dezember 2013
- Kaufpreis ab € 258.000,-



**PROCON**  
WOHNBAU GMBH  
4407 DIETACH, ZEHETNERBERG 20

**„Mehr  
Wissen,  
mehr  
Chancen“**



- Motivierte Nachhilfelehrer
- Individuelle Betreuung in Kleingruppen
- ISO-Zertifizierung

*Schülerhilfe!*®

**MEHR WISSEN, MEHR CHANCEN**

**STEYR, Pochergasse 1, Tel. 07252/45158**  
**www.schuelerhilfe.at/steyr**



**PIZZERIA - RESTAURANTE**  
**MILANO**  
Italienische - Griechische Spezialitäten

Sie können alle unsere Speisen mitnehmen  
**AKTION - JEDE Pizza + Cola nur € 5,00**

*Lieferservice*  
**JEDE Pizza + Cola nur € 5,90**

Hauszustellung ab 2 Pizzen

**FIRMEN - & SCHULAKTION**

ab 4 Pizzen - **je Pizza + Cola nur € 5,00**  
**Telefon: 07252 / 71 419**  
**Mobil: 0676 / 573 33 86**

**Benvenuti il Team Milano**

**4400 Steyr, Ennser Straße 1**  
**07252 71 419**

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 11:00 - 14:00 u. 17:00 - 23:00  
Sa., So. & Feiertags: 11:00 - 23:00



**www.pizzeria-milano.at**

## Stellen-Ausschreibungen

Bei den Kommunalbetrieben Steyr ist nachstehender Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 16.2

#### ElektrikerIn

##### Aufgaben:

- Errichtung und Instandhaltung der öffentlichen Straßenbeleuchtung
- Instandhaltung und Betreuung von Verkehrslichtsignalanlagen
- Errichtung vorübergehender Elektroanschlüsse und Betreuung mobiler Tonanlagen bei div. Veranstaltungen
- Überprüfung elektrischer Anlagen und Geräte mit Protokollierung (z. B. Straßenbeleuchtung, Gebäude, vorübergehende Anlagen, Elektrowerkzeuge etc.)
- Theaterdienst – Betreuung der Bühnentechnik (Licht, Ton)
- Leistungsverrechnung und Materialverwaltung
- Vertretung des Elektrikermeisters

##### Voraussetzungen:

- Elektroinstallateur mit Konzessionsprüfung – Elektroinstallation der Unterstufe
- Mehrjährige Berufserfahrung
- Gute EDV-Kenntnisse
- Führerschein der Gruppe C (E erwünscht)
- Bereitwilligkeit für Bereitschaftsdienste und Theaterdienste auch außerhalb der Normalarbeitszeit
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Bereitschaft zur Weiterbildung (z. B. Bühnenmeister- bzw. Bühnentechnikerausbildung, CAD usw.)
- Flexibilität und Teamfähigkeit
- Freundliches, aber bestimmtes Auftreten im Kontakt mit dem Bürger
- Sehr gute Umgangsformen
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger/innen.

##### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in den Kommunalbetrieben Steyr, 4403 Steyr, Ennser Straße 10 (1. Stock, Zimmer 112) nach Vorauswahl

##### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Diensteintritt sind das Modul 1 – Einführung, das Modul 3 – Grundausbildung und das Modul 4 – Fachausbildung der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Bei dienstlichem Interesse ist eine Versetzung in eine andere Dienststelle bzw. für eine ähnliche Tätigkeit jederzeit möglich.

Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kommunalbetriebe Steyr werden Frauen besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Vollbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt. Das Mindestbruttoentgelt beträgt monatlich € 2.010,96. Überzahlung abhängig von Qualifikation und Erfahrung.

Ihre **Bewerbung** richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an die Kommunalbetriebe Steyr, Ennser Straße 10, 4403 Steyr. Bewerbungen werden **bis spätestens 31. Dezember 2012** entgegengenommen.

Die erforderlichen Formulare liegen im Stadtservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in den Kommunalbetrieben Steyr (Ennser Straße 10, 4403 Steyr) auf. Weiters können Sie die Bewerbungsbögen auch im Internet von der Homepage der Stadt Steyr [www.steyr.gv.at](http://www.steyr.gv.at) herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit betreffend**, wenden Sie sich bitte an Herrn DI Alfred Kremsmayr (Tel. 07252/899-700), Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie bei Herrn Gregor Eiblwimmer (Tel. 07252/899-206).

In den Alten- und Pflegeheimen Steyr mit den Standorten Ennsleite, Münchenholz und Tabor sind nachstehend angeführte Dienstposten zu besetzen:

### Funktionslaufbahn 16.1

#### Diplomierte/r Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger

##### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbildung im Sinne der Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung und nach dem Gesundheits- und Krankenpflegegesetz vorgesehen sind.

##### Voraussetzungen:

- Diplom über die mit Erfolg abgeschlossene Ausbildung
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits- und Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

##### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Diensteintritt sind das Modul 1 – Neu im Magistrat sowie die Gegenstände der Punkte 2, 6 und 7 des Moduls 2 der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die **Funktionslaufbahn 16**, und das Bruttogehalt beträgt bei Vollbeschäftigung im ersten Arbeitsjahr mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 2.040,41 pro Monat. Nachtdienste sowie Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

### Funktionslaufbahn 18.4

#### Fach-SozialbetreuerInnen „A“

##### Aufgaben:

Alle Tätigkeiten, die im Rahmen der Ausbil-

derung im Sinne der Öö. Alten- und Pflegeheimverordnung, LGBl. 29/1996, vorgesehen sind.

#### Voraussetzungen:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als AltenfachbetreuerIn bzw. Berufsausbildung als Fach-SozialbetreuerIn mit dem Ausbildungsschwerpunkt Altenarbeit „A“
- Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen
- Engagement für die Belange der Senioren
- Fähigkeit und Bereitschaft zur Kommunikation mit Bewohnern, Angehörigen, Mitarbeitern und Vorgesetzten
- Verantwortungsbereitschaft und Fähigkeit, diese auch zu tragen
- Auffassungsgabe, Problembewusstsein und Kritikfähigkeit
- Fähigkeit und Bereitschaft, selbst initiativ zu werden
- Bereitschaft für Schicht- und Wechseldienst, Wochenend- und Feiertagsdienst
- Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift
- Sehr guter Gesundheits-/Allgemeinzustand
- Männliche Bewerber: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst
- Österr. Staatsbürgerschaft; diese Voraussetzung wird jedoch auch durch die Staatsangehörigkeit eines Landes erfüllt, dessen Angehörigen Österreich auf Grund von Staatsverträgen im Rahmen der europäischen Integration dieselben Rechte für den Berufszugang zu gewähren hat wie österreichischen Staatsbürger(inne)n.

#### Verpflichtende Dienstausbildung:

Innerhalb von zwei Jahren ab Diensteintritt sind das Modul 1 – Neu im Magistrat sowie die Gegenstände der Punkte 2 und 7 des Moduls 2 der Prüfungsordnung erfolgreich abzulegen.

Die **Einstufung** erfolgt gem. den gehaltsgesetzlichen Bestimmungen in die **Funktionslaufbahn 18**, und das Bruttogehalt beträgt im ersten Arbeitsjahr bei Vollbeschäftigung mindestens – je nach Vordienstzeitenanrechnung – € 1.848,98 pro Monat. Nachtdienste und Sonn- und Feiertagsdienste werden zusätzlich entlohnt.

Die Einstellung erfolgt auf Basis **Voll- oder Teilbeschäftigung**, ist vorerst mit 6 Monaten befristet und wird bei zufriedenstellender Dienstleistung in ein unbefristetes Vertragsbedienstetenverhältnis zur Stadt Steyr umgewandelt.

#### Auswahlverfahren:

Vorstellungsgespräch in der Fachabteilung für Personalverwaltung nach Vorauswahl  
Im Sinne des Gleichbehandlungsprogramms für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt Steyr werden Männer besonders auf diese Stellenausschreibung hingewiesen und damit ausdrücklich eingeladen, sich für diese Stelle zu bewerben.

Allfällige Kosten (Fahrtspesen usw.) im Zusammenhang mit dem Auswahlverfahren können nicht ersetzt werden.

#### Bewerbung:

Ihre Bewerbung richten Sie bitte – ausschließlich unter Verwendung der aufgelegten Bewerbungsbögen – an den Magistrat der Stadt Steyr, Fachabteilung für Personalverwaltung, 4400 Steyr, Stadtplatz 27 (Rathaus, 2. Stock, Tel. 07252/575-222). **Bewerbungen werden laufend entgegengenommen.**

Die erforderlichen Formulare liegen im Cityservice im Rathaus (Parterre, rechts) sowie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Rathaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 201) auf. Weiters können Sie den Bewerbungsbogen auch

im Internet von der Homepage der Stadt Steyr <http://www.steyr.at> herunterladen.

Für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Münichholz betreffend**, wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Frau Brigitte Schodermayr (Tel. 07252/77333-510), **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Tabor betreffend**, erhalten Sie bei der Pflegedienstleiterin, Frau Charlotte Brunner (Tel. 0676/5457607), und für **Auskünfte die Tätigkeit im Alten- und Pflegeheim Ennsleite** betreffend, wenden Sie sich bitte an die Pflegedienstleiterin, Frau Barbara Burgholzer (Tel. 07252/50500-510).

Auskünfte betreffend **Einstellung und Entlohnung** erhalten Sie in der Fachabteilung für Personalverwaltung (Tel. 07252/575-224).

Der Magistratsdirektor: Dr. Kurt Schmidl

## Erhebung der Gas-Zählerstände

Für die jährliche Gasabrechnung wird durch den Gasnetz-Betreiber Stadtbetriebe Steyr GmbH ab 2. Jänner 2013 bei den Gasanlagen der Gaszählerstand erfasst. Wenn für diese Ablesung die Anwesenheit der Liegenschaftseigentümer erforderlich ist (z. B. wenn der Zähler sich im Objekt/in der Wohnung befindet), wird ein Bediensteter der Stadtbetriebe vorseprechen.

Der Zählerstand kann jedoch auch telefonisch bis **28. Dezember, 12 Uhr**, unter 07252/899-231, -236, -237 Dw. oder **online bis 31. Dezember, 24 Uhr**, auf [www.steyr.at/stadtbetriebe](http://www.steyr.at/stadtbetriebe) bekanntgegeben werden.



Magistrat Steyr  
**Wahlen**  
Fachabteilung für Statistik,  
Wahlen und Einwohnerwesen  
Wahl-3/2012

## Anordnung der Volksbefragung

### Kundmachung

Gemäß Art. 49a B-VG und § 2 Abs. 1 und 3 des Volksbefragungsgesetzes 1989, BGBl. Nr. 356/1989, zuletzt geändert durch BGBl. Nr. 12/2012, wird hiermit die Verordnung des Bundespräsidenten, BGBl. II Nr. 377/2012, über die Anordnung einer Volksbefragung mit folgender Fragestellung bekannt gemacht:

- „a) Sind Sie für die Einführung eines Berufsheeres und eines bezahlten freiwilligen Sozialjahres oder  
b) sind Sie für die Beibehaltung der allgemeinen Wehrpflicht und des Zivildienstes?“

Im Sinne des § 2 Abs. 2 des Volksbefragungsgesetzes 1989 wurde von der Bundesregierung einem Beschluss des Nationalrates vom 16. Oktober 2012 entsprechend als Tag der Volksbefragung der

#### 20. Jänner 2013

festgesetzt und der 28. November 2012 als Stichtag bestimmt.

Der Bürgermeister:  
Gerald Hackl

## Impressum 12

Amtsblatt der Stadt Steyr  
**Medieninhaber und Herausgeber**  
Stadt Steyr | 4400 Steyr, Stadtplatz 27  
**Redaktion** Presse und Information  
4400 Steyr, Stadtplatz 27 |  
Telefon 0 72 52 / 575-354 | Fax 0 72 52 / 483 86  
[amtsblatt@steyr.gv.at](mailto:amtsblatt@steyr.gv.at) | [www.steyr.at](http://www.steyr.at)  
**Hersteller** Friedrich VDV Vereinigte Druckereien-  
und Verlags-GesmbH & Co KG | 4020 Linz, Zamen-  
hofstraße 43–45  
**Verlags- und Herstellungsort** Linz  
**Anzeigenannahme** Druckerei Friedrich VDV | 4020  
Linz, Zamenhofstraße 43–45 | Peter Nimmervoll |  
Telefon 0676/9535406 oder 0732/669627-0 |  
[inserate.amtsblatt@tele2.at](mailto:inserate.amtsblatt@tele2.at)  
**Titelfoto** Iris Stadik  
**Die Redaktion des Steyrer Amtsblatts spricht mit der  
grammatikalisch männlichen Form Personen beiderlei  
Geschlechts gleichermaßen an.**

## Wertsicherung Oktober 2012

### Verbraucherpreisindex 2010 = 100

September.....	106,7
Oktober.....	106,9

### Verbraucherpreisindex 2005 = 100

September.....	116,8
Oktober.....	117,1

### Verbraucherpreisindex 2000 = 100

September.....	129,2
Oktober.....	129,5

### Verbraucherpreisindex 1996 = 100

September.....	135,9
Oktober.....	136,2

### Verbraucherpreisindex 1986 = 100

September.....	177,8
Oktober.....	178,1

### Verbraucherpreisindex 1976 = 100

September.....	276,4
Oktober.....	276,9

### Verbraucherpreisindex 1966 = 100

September.....	485,0
Oktober.....	485,9

### Verbraucherpreisindex I 1958 = 100

September.....	617,9
Oktober.....	619,1

### Verbraucherpreisindex II 1958 = 100

September.....	619,9
Oktober.....	621,1

### Kleinhandelspreisindex 1938 = 100

September.....	4.679,3
Oktober.....	4.688,1

### Lebenshaltungskostenindex 1938 = 100

September.....	4.611,6
Oktober.....	4.620,2

### Lebenshaltungskostenindex 1945 = 100

September.....	5.429,4
Oktober.....	5.439,6

### Preisindex für Pens.haushalte 2010 = 100

September.....	106,9
Oktober.....	107,1

### Preisindex für Pens.haushalte 2005 = 100

September.....	118,9
Oktober.....	119,1

### Preisindex für Pens.haushalte 2000 = 100

September.....	132,7
Oktober.....	132,9

## Das „Hunde-Gacker!“ gehört ins Sackerl

Hunde sind wertvolle Begleiter des Menschen. Das harmonische Zusammenleben von Mensch und Hund kann, wie in allen Lebensbereichen, nur dann funktionieren, wenn gewisse Spielregeln eingehalten werden. Dazu gehört vor allem das **Entfernen der Exkremente**. Wer hat sich nicht schon geärgert über den Gestank und die unangenehme Reinigung der Schuhe, wenn man in einen Hundehaufen getreten ist. Bei speziellen Ereignissen sind überdurchschnittlich viele Gäste in Steyr unterwegs. Deshalb werden bei größeren Veranstaltungen und in der Adventzeit bei den Adventmärkten auf der Promenade und auf dem Stadtplatz mobile Sackerlspender bereitgestellt. „Ich danke allen verantwortungsvollen Hundebesitzern für ihren Beitrag zu einer rücksichtsvollen Hundehaltung in Steyr“, sagt dazu Umwelt-Referent Vizebürgermeister Willi Hauser.



In der Advent- und Weihnachtszeit werden beim Adventmarkt auf dem Stadtplatz Sackerlspender für den Hundekot aufgestellt.

## Ersatztermine für die Müllabfuhr

Die Müllabfuhr am Di, 25. Dezember, entfällt und wird am Do, 27. Dezember, nachgeholt. Die Müllabfuhr am Mi, 26. Dezember, entfällt ebenfalls und wird am Fr, 28. Dezember, nachgeholt.

## Christbaum-Entsorgung

Die Christbäume werden gesondert ab Mi, 2. Jänner 2013 eingesammelt und fachge-

## Abfallwirtschaftliches

### Bitte beachten Sie folgende Gesetze:

- Landesgesetz über das Halten von Hunden, § 6 (3): Wer einen Hund führt, muss die Exkremente des Hundes, welcher dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet hinterlassen hat, unverzüglich beseitigen und entsorgen.
- StVO, § 92, Verunreinigung der Straße: (2) Die Besitzer von Hunden haben dafür zu sorgen, dass diese die Gehsteige und Gehwege nicht verunreinigen. (3) Personen, die den Vorschriften der vorhergehenden Absätze zuwiderhandeln, können, abgesehen von den Straffolgen, zur Entfernung, Reinigung oder zur Kostentragung für die Entfernung oder Reinigung verhalten werden.

recht entsorgt. Bitte stellen Sie daher die Bäume ohne Christbaumschmuck bei den Mülltonnenstandplätzen bereit.

## Öffnungszeiten des Abfallsammelzentrums am 24. und 31. 12.

Das Abfallsammelzentrum an der Ennser Straße ist am Mo, 24. Dezember, geschlossen. Am Mo, 31. Dezember, ist es von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

NEU!

wohn\_raum

**staudinger**

# NEUGIERIG?

Besuchen Sie uns auf **www.staudinger.at**  
oder bestellen Sie den neuen Prospekt gleich kostenlos unter:  
**tischlerei@staudinger.at**



## Gertrude Lehner

**RE/MAX One**  
**Expertin für Häuser und Eigentumswohnungen**  
**4400 Steyr-Neuschönau**  
**Marienstraße 1**  
**Mobil 0664/53 16 460**  
**[g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)**

### Büro- und Geschäftshaus Steyr-Münichholz



HWB = 44,25

+ Nutzfläche ca. 120 m<sup>2</sup>, Kauf oder Miete  
 + Eigennutzung oder Ertragsobjekt  
**Friedrich Mader** Preis auf Anfrage  
 0694/7502 4388 Objekt-Nr: 2273/1010

### Erstbezug! Geschäftslokal Ternberg



HWB = 44,00

+ beste Lage im Zentrum von Ternberg.  
 + ca. 87 m<sup>2</sup> Nutzfläche im EG  
**Christina Stögmair** Gesamtmiete € 636,-  
 0664/1075393 Objekt-Nr: 2273/1008

### WOHNHAUS in Neuzeug/Gründbergsiedlung BIETERVERFAHREN – OPEN-HOUSE



- bezugsfertige 130 m<sup>2</sup> Wohnfl.; 4 Zimmer
- Bj. 2003; Keller; Erdwärmeheizung
- € 48.500,- Landesförderung
- Grund 541 m<sup>2</sup>; HWB: 62 kWh/m<sup>2</sup>a

Besichtigung am:  
**Freitag, 11. Jänner 2013**  
**von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**  
**Anmeldung unter 07252/52149**  
**oder [g.lehner@remax-one.at](mailto:g.lehner@remax-one.at)**

**KP: Bieterverfahren Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr.: 2486/358 0664/5316460

### Mietwohnungen

**Steyr: Mietwohnung - komplett saniert**  
 + ca. 103 m<sup>2</sup>, 4 schöne, helle Zimmer, Bad, WC  
 + hochwert. Kücheneinrichtung, Keller, Loggia  
**Obj.-Nr.: 2273/943** **Miete inkl. BK € 812,89**

**Gediegene Gartenwohnung im Zentrum**  
 + ca. 105 m<sup>2</sup> WFL im 1. Stock, 4 Zimmer  
 + komplett möbliert, Blick auf Rathaus/Schloß  
**Objekt-Nr.: 2273/964** **Gesamtmiete € 960**

**Herr Siegfried Brenn** 0699/1 367 367 0  
 Wir haben unseren Auftraggeber auf die Vorlagepflicht eines Energieausweises gemäß § 3 EAVG hingewiesen und ihn zur Bekanntgabe der Werte für den spezifischen Heizwärmebedarf und den Gesamtenergie-Effizienz-Faktor aufgefordert. Sollten die Daten nicht angeführt sein, so ist der Auftraggeber dieser Aufforderung nicht nachgekommen.

### Grundstücke

**Dietch:**  
 + 2 sonnige Grundstücke am Heuberg  
 + je 271 m<sup>2</sup>, alle Anschlüsse bezahlt  
**Obj.-Nr.: 2273/1029** **KP € 29.900**

**Dietch:**  
 + Prachtvolles Grundstück am Kerschberg  
 + 1256 m<sup>2</sup>, Ruhelage, voll aufgeschlossen  
**Obj.-Nr.: 2273/994** **KP € 139.500**

**Schiedlberg**  
 + Sonniges Grundstück in Siedlungslage  
 + 820 m<sup>2</sup>, aufgeschlossen, ruhige Lage  
**Objekt-Nr: 2273/1031** **KP € 58.000**

**Anfragen unter 07252/98 212**

### Schöne Landwirtschaft 4460 Losenstein



+ 22 ha Grund (Wald, Wiesen, Weiden)  
 + ALLEINLAGE; HWB: 178 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 690.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/351 0664/5316460

### Reihenhäuser - schlüsselfertig Sierning – hinter Forstthof



gefördert

+ 102 m<sup>2</sup> Wfl. + Keller + Eigengarten  
 + Carports; HWB: 24,25 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP ab € 214.000,-, provisionsfrei G. Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/353 0664/5316460

### NEUE Eigentumswohnungen 4522 Sierning – hinter Forstthof



+ ETW mit Garten oder Balkon, Tiefgarage  
 + 66 oder 84 m<sup>2</sup> Wfl.; HWB: 35 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP ab € 162.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/347 0664/5316460

### Stadthaus – Baujahr 1927 Steyr - Neuschönau



+ Grund 558 m<sup>2</sup> – erweiterbar!  
 + 150 m<sup>2</sup> Wfl.; HWB 133,05 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP ab € 275.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/354 0664/5316460

### Villa – Baujahr 1912 Garsten – Zentrum



+ 162 m<sup>2</sup> Wfl., Dachboden ausbaufähig  
 + 1600 m<sup>2</sup> Grund; HWB 249 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 275.000,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/330 0664/5316460

### Eigentumswohnung Steyr – Bahnhofsnähe



+ 48 m<sup>2</sup> Wfl. im EG incl. Loggia  
 + HWB 93,23 kWh/m<sup>2</sup>a  
**KP € 49.800,-** **Gertrude Lehner**  
 Objekt-Nr: 2486/343 0664/5316460



*Das RE/MAX Alpha Team  
 wünscht Ihnen und Ihrer Familie ein  
 frohes und besinnliches  
 Weihnachtsfest und ein erfolgreiches  
 Jahr 2013.*

**RE/MAX Alpha**  
**Mader Immobilien GmbH**  
**A-4400 Steyr, Berggasse 50**  
**[www.remax-alpha.at](http://www.remax-alpha.at)**